

Les news

**Mouvement à la tête de l'administration centrale et des établissements sous tutelle**

Page 24

ÉVÈNEMENTS DE GHARDAÏA  
**M<sup>me</sup> Bendjballah**  
annonce la prise en charge des personnes touchées

Page 3

PROTECTION CIVILE  
**Une formation de qualité, une modernisation tous azimuts**

Page 4

LE P-DG DE TOURING VOYAGES D'ALGÉRIE, M. SAHRI TAHAR, INVITÉ HIER DU FORUM DE DK NEWS

## Les wilayas du Sud destination privilégiée des Algériens

Said Abjaoui

Après la décennie de la tragédie, des hommes et des institutions travaillent encore à redonner confiance au tourisme national interne et au tourisme en provenance de l'étranger. Ils démontrent ainsi que l'Etat est toujours debout, que cette flamme de la vie est réallumée et que le passé dans ce qu'il a de menaçant et dans ce qu'il a d'intolérant est définitivement effacé. Le tourisme une perspective d'avenir ? Oui répond le P-DG de Touring voyage d'Algérie qui est une filiale de Touring club d'Algérie. Pour nous en parler, pour engager le débat sur la contribution de l'entreprise au développement du tourisme national, M. Tahar Sahri, P-DG de Touring voyage d'Algérie a été hier l'invité du Forum du quotidien DK News. Le TCA s'est fait connaître à l'occasion de la participation de l'Algérie à la Coupe d'Afrique.

Pages 6-7



**TVA prévoit le déplacement de 2.000 à 2.500 supporters au Brésil**

CONFÉRENCE HIER AU CENTRE DE PRESSE DE DK NEWS

**Les ingénieurs agronomes** revendiquent la prise en compte de leurs propositions

Page 5



**SANTÉ** 1<sup>re</sup> chirurgie du rachis par «montage dynamique» à l'EHU d'Oran

Page 24

OUVERTURE D'AUTO-ÉCOLES  
**80 demandes d'agrément déposées à Alger**

Page 4

SCIENCE et VIE

**SPORT**

4 conseils pour booster son énergie

Pages 12-13

HISTOIRE

**La grève générale des 8 jours**  
28 janvier - 4 février 1957

Page 14

FOOTBALL

ÉQUIPE NATIONALE  
**Qui succèdera à Halilhodzic ?**

Page 24

MILA

**GAZ :**  
Une famille entière décède par **asphyxie**

Page 9



### Régions Nord : 14° à Alger

- Prédominance d'un temps généralement ensoleillé la journée et nuits gelées notamment vers les régions steppiques et les Hauts-Plateaux.
- Les températures maximales seront de 16°c/20°c vers les régions du littoral et de 12°c/16°c vers les régions de l'intérieur.
- Les vents seront en général faibles.

### Régions Sud : 20° à Tamanrasset

- Temps partiellement nuageux notamment sur le Nord Sahara.
- Les vents seront en général faibles à modérés.

Alger	max	14°	min	10°
Oran	max	14°	min	10°
Annaba	max	14°	min	10°
Béjaïa	max	17°	min	12°
Tamanrasset	max	20°	min	06°



### MARDI À 10H AU FORUM DE LA SÛRETÉ NATIONALE Conférence sur «le Prix vert du quartier le plus propre»

Le Forum de la Sûreté nationale abritera mardi 7 janvier 2014 à 10h, à l'école supérieure de Police Ali-Tououni, une conférence sur le «Prix vert du quartier le plus propre» qui sera animée par un cadre de la DGSN et un représentant du ministère de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement.



### La fraise de Jijel à l'honneur

La surface consacrée à la culture de la fraise passera cette année à Jijel, à plus de 225 hectares, a-t-on appris hier, des responsables de la chambre de wilaya de l'Agriculture (CAW). Le «maillon faible» de la chaîne de production de ce fruit reste le plant, qui demeure encore importé de l'étranger, ont indiqué à l'APS, le président et le secrétaire général de la CAW. Ces plants sont jusque-là importés d'Espagne et d'Italie, voire de Pologne, alors qu'il existe des possibilités de les produire localement, selon Youcef Khen et Yacine Zeddami. Dans ce contexte, la journée technique consacrée à la culture de la fraise devant être organisée le 7 janvier, au centre de formation des techniciens en foresterie de Jijel, permettra aux participants de se pencher sur la nécessité de «créer une variété de fraise stable localement», apprend-on des mêmes responsables.



### BOULANGERIES INDUSTRIELLES : La FNB appelle à l'amélioration de la qualité de la production

Le président de la Fédération nationale des boulangers (FNB) Youcef Kalfat a appelé hier les boulangers à l'amélioration et à la diversification de la production en vue de faire face à la concurrence imposée par l'entrée en service prochainement de la première boulangerie industrielle en Algérie.

Dans une déclaration à l'APS, M. Kalfat a indiqué que ces unités industrielles n'auront aucun impact sur les boulangers traditionnels, d'autant plus que le pain produit ne sera pas commercialisé directement au consommateur final.

La boulangerie industrielle relevant du complexe privé des industries agroalimentaires «Amor Benamor» démarrera la production en février prochain avec 150 tonnes de pain par jour, soit 450.000 unités par jour, ce qui représente 1% des besoins du marché.

## CE MATIN À 10H30 Le PDG d'Algérie Télécom M. Azouaou Mehemel invité du Forum de DK News

M. Azouaou Mehemel, président directeur général d'Algérie Télécom sera l'invité ce matin à 10h30 du Forum de DK News, pour une conférence-débat ayant pour thème «Algérie Télécom à l'heure du changement».

Cette rencontre se tiendra au siège de notre publication sis 3, rue du Djurdjura, Ben Aknoun Alger.



### DU 6 AU 15 JANVIER À ALGER Exposition de peinture sous verre



L'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger organisera du 6 au 15 janvier au Centre culturel Mustapha Kateb (5, rue Didouche Mourad, Alger), une exposition de peinture sous verre de l'artiste Farah Laddi, intitulée «Algérie, une pluralité singulière».

### MILA 1,33 milliard DA de crédit R'fig aux producteurs

Quelque 1.651 agriculteurs de la wilaya de Mila ont bénéficié des crédits R'fig, pour un montant global de 1,33 milliard DA, destiné à financer les emblavures d'hiver, a indiqué le directeur des services agricoles (DSA).

L'ouverture du guichet unique réunissant l'ensemble des intervenants, au mois d'avril passé, a eu un impact positif, a affirmé M. Rabah Ferdas, rappelant que la saison agricole passée a donné lieu à l'octroi de crédits R'fig, d'un montant de 1,26 milliard DA au profit de 1.241 paysans.

Une superficie de 100.000 hectares a été à ce jour emblavée, sur des prévisions évaluées à 109.000 hectares, a affirmé le responsable qui a fait état de la distribution de 60.000 quintaux d'engrais phosphatés.

La campagne labours-semailles se déroulent dans des conditions météorologiques favorables, augurant d'une bonne saison agricole, estime-t-on à la direction des services agricoles.

### ORAN Mise en terre de 10.000 plants

Pas moins de 10.000 plants ont été mis en terre, samedi à la forêt «Coca», située sur les hauteurs du mont Murdjadjo surplombant la ville d'Oran, dans le cadre de la campagne nationale de reboisement sous le slogan «Plantons ensemble un arbre pour chaque Algérien».

«Cette opération de reboisement de 10.000 plants de pin d'Alep et d'eucalyptus faite suite à celle entamée il y a une quinzaine de jours sur ce même site où ont été mis en terre 5.000 plants», a souligné le conservateur des forêts de la wilaya d'Oran, M. Abdelkrim Bouziane, rappelant que cet espace forestier a été la proie des flammes en 1992.

### TOURISME 35 projets d'investissement validés en 2013 à Tébessa

Un total de 35 projets d'investissement concernant le secteur du tourisme, a été validé l'année passée dans la wilaya de Tébessa, par le comité d'assistance à la localisation et à la promotion des investissements et à la régularisation du foncier (Calpi-ref), a-t-on indiqué hier, à la direction du tourisme et de l'artisanat.

Ces projets en voie de lancement, portent sur la réalisation de nouveaux établissements d'hôtellerie, des structures de loisirs et d'agences du tourisme et de voyage, pour un montant total de 2,5 milliards DA, a précisé la même source, faisant état d'un millier de postes d'emploi à générer par ces projets.

Le parc hôtelier local qui dispose de 18 établissements, totalisant 1.062 lits, sera renforcé, à court et moyen termes, par cinq hôtels en chantier dans différentes localités de la wilaya, comprenant ensemble 270 lits et deux hôtels haut standing, en voie de lancement au chef-lieu de wilaya, note-t-on.

Les responsables du secteur projettent le lancement d'opérations portant sur la création des quatre premiers villages touristiques à Boukhadhra, Ferkan, Guestal et Safsaf, ainsi que deux espaces récréatifs à Bekkaria et à El Hammama et, devant contribuer à la promotion du tourisme écologique et de découverte dans la région.



## ÉVÈNEMENTS DE GHARDAÏA

# Un sens concret à la solidarité

## M<sup>me</sup> Bendjballah annonce la prise en charge des personnes touchées



**La ministre de la Solidarité nationale de la famille et de la condition de la femme, Souâd Bendjballah, a annoncé hier le lancement d'opérations de prise en charge des personnes touchées par les derniers événements survenus dans la wilaya de Ghardaïa à savoir la restauration des constructions et l'indemnisation des propriétaires de locaux.**

«En application des instructions du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, des opérations de prise en charge des personnes touchées par les événements de Ghardaïa seront lancées, a déclaré M<sup>me</sup> Bendjballah sur les ondes de la Chaîne I de la Radio nationale soulignant que

«l'urgence sera accordée aux élèves en leur procurant des manuels, des articles scolaires et des vêtements afin de leur permettre de poursuivre les cours dans de meilleures conditions».

Elle a précisé que son secteur «contribuera aux opérations de restauration des constructions endommagées en coordination avec le ministère de l'Habitat et des autorités locales de la wilaya», rappelant que «96 constructions ont été incendiées». Concernant les locaux commerciaux endommagés suite à ces événements, M<sup>me</sup> Bendjballah a affirmé que son département ministériel «contribuera à l'opération d'indemnisation des propriétaires de locaux en coordination avec les autorités locales dans le cadre de l'action d'une commission com-

posée de représentants des ministères de la Solidarité, de l'Habitat et de la Santé».

Jeudi dernier, le Premier ministre Abdelmalek Sellal avait reçu une délégation de citoyens représentant les groupes ibadite et malekite de la wilaya de Ghardaïa afin de mettre fin aux tensions qu'a connues cette wilaya ces dernières semaines.

Au terme de l'entrevue, plusieurs décisions ont été prises pour un retour à la normale notamment la création au niveau des communes touchées d'un conseil de sages, un «espace d'arbitrage et de conciliation» sur la base de la «coexistence harmonieuse et pacifique» ancestrale qui prévalait dans cette wilaya..

# Paix et stabilité

Walid B.

Après un round d'observation, le gouvernement est décidé à prendre les choses en main en ce qui concerne les événements qui ont secoué récemment la wilaya de Ghardaïa.

C'est dans ce sens que le Premier ministre Abdelmalek Sellal a reçu jeudi dernier une délégation représentant les deux communautés des Ibadites et Malékites avec l'objectif de mettre fin à la fitna qui s'est déclenchée dans cette wilaya, jadis connue pour sa paix et sa stabilité.

Dans cette optique, des mesures ont été prises par le gouvernement en faveur des familles et des commerçants touchés par les actes de violence.

La priorité sera accordée aux écoliers qui recevront des trousseaux scolaires et des vêtements pour leur permettre de rejoindre les bancs de l'école au courant de cette semaine.

Pour les commerces endommagés, le gouvernement s'est engagé à apporter une aide financière aux commerçants.

Selon la ministre de la Solidarité nationale, 96 habitations ont été soit endommagées soit détruites durant les événements de Ghardaïa.

Pour les maisons endommagées, elles seront réhabilitées dans les meilleurs délais, alors que les propriétaires des maisons détruites seront dédommages.

Cette tâche sera confiée à une commission mixte regroupant le ministère de l'Habitat et les autorités locales.

Jeudi dernier, Le Premier ministre avait reçu une délégation de citoyens représentants des communautés en conflit, afin de mettre fin aux tensions qu'a connues cette wilaya ces dernières semaines.

Parmi les décisions prises à l'issue de cette rencontre, figure notamment la distribution «équitable et équilibrée» de 30.000 lots de terrain destinés à l'autoconstruction, à travers l'ensemble des communes de la wilaya de Ghardaïa.

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, avait souligné la nécessité de faire prévaloir les valeurs de tolérance, de concorde et de dialogue en référence aux événements qu'a connus récemment la wilaya.

Il avait appelé à «faire prévaloir, en toutes circonstances, les principes d'amour et de respect du prochain».

Le Président de la République avait, en outre, instruit le gouvernement à «poursuivre la démarche en cours à l'effet d'apporter les solutions appropriées auxquelles aspirent les citoyens de cette wilaya pour ramener la sérénité et la quiétude afin de préserver son développement harmonieux sur les plans économique, social et culturel».

Le Conseil du Cheikh Ba Abderrahmane Al Kerthi, la plus haute instance des notables des tribus de la vallée du M'zab, avait appelé, quant à lui, les pouvoirs publics à ouvrir une enquête sur les récents événements enregistrés dans la wilaya de Ghardaïa et à identifier et sanctionner les auteurs, «en consécration des principes de citoyenneté et d'égalité devant la loi».

«Les dépassements qui ont marqué ces graves événements ne doivent pas être utilisés pour déstabiliser le pays et discréditer les institutions de l'Etat. Il faut ouvrir une enquête transparente et approfondie pour identifier les auteurs et leur infliger les sanctions les plus sévères, conformément aux principes de la République et en consécration des principes de citoyenneté et d'égalité devant la loi», avait indiqué un communiqué du Conseil du Cheikh Ba Abderrahmane Al Kerthi.

«Nous devons tous saluer les politiques et les efforts consentis par les autorités suprêmes du pays pour asseoir la stabilité et la concorde, et tourner la page de la tragédie nationale, mus par notre ferme conviction que l'Algérie n'a pas besoin davantage de sang et de larmes», a souligné le conseil. Et d'ajouter: «L'Algérie a besoin de bonnes volontés et des efforts de tous ses enfants pour le bien-être de tous», a ajouté le communiqué. Le Conseil a, en outre, «dénoncé avec force les attitudes et les comportements qui nourrissent l'extrémisme et incitent à la fitna», exprimant «sa profonde préoccupation quant aux actes de violence qu'a connus la région ces dernières années». Dans ce contexte, il a appelé «les institutions de l'Etat, la société civile et toutes les forces vives et les bonnes volontés à œuvrer pour l'éradication totale de la fitna». Le Conseil a, par ailleurs, exhorté les autorités «à la prise en charge urgente des victimes et à leur assistance, ainsi qu'à la préservation de la sécurité et de la quiétude, tout en œuvrant au renforcement du système juridique pour bannir et incriminer tout ce qui peut porter atteinte à la stabilité et la sécurité, qu'il s'agisse d'écrits ou de déclarations provocantes qui menacent l'unité de la nation et la cohésion nationale».

# L'atout cœur

Boualem Branki

Eteindre les feux de la Fitna entre les enfants d'un même pays, l'Algérie, qui appartient à tous ses fils, dans leur diversité culturelle. C'est en somme là le grand message qui a été délivré jeudi par le Premier ministre et par devant lui les plus hautes autorités du pays dans le conflit inutile qui a secoué ces derniers jours la ville de Ghardaïa. Jeudi, les représentants des communautés ibadite et malékite ont été reçus par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, pour justement parvenir vite et dans les meilleures conditions à éteindre le feu de la Fitna qui mine cette région, et plus particulièrement la ville de Ghardaïa, chère à tous les Algériens. Après cette rencontre, des décisions ont été prises afin de permettre le retour à la normale à Ghardaïa, notamment la création au niveau des communes touchées d'un Conseil de sages, un «espace d'arbitrage et de conciliation» sur la base de la «coexistence harmonieuse et pacifique» ancestrale qui prévalait dans cette wilaya. Quant aux représentants de deux communautés, ils se sont engagés à tout faire pour contribuer à dépasser les dissensions actuelles et reprendre sur de nouvelles «bases assainies les relations fraternelles» existant entre les deux communautés. Les pouvoirs publics multiplient depuis plusieurs jours les appels au calme pour le retour à la normale dans la ville de Ghardaïa et pour que le conflit soit étouffé dans l'oeuf, et, surtout, que les habitants de cette ville, des deux communautés, puissent de nouveau vivre en paix et en parfaite symbiose. Dès lors, le Premier ministre a invité les représentants de cette wilaya «à regarder vers l'avenir et à oublier le passé», appelant toutes les forces vives «à œuvrer à la restauration de la sécurité et de la sérénité» dans les différentes parties de cette ville plusieurs fois centenaire et qui symbolise à merveille la culture et l'art ibadite, une des grandes cultures de l'Algérie plurielle. Et puis cette réunion de conciliation intervient au lendemain de l'appel du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, à faire prévaloir les valeurs de tolérance, de concorde et de dialogue à Ghardaïa. Dès lors, le président Bouteflika avait appelé le gouvernement à «poursuivre la démarche en cours à l'effet d'apporter les solutions appropriées auxquelles aspirent les citoyens de cette wilaya pour ramener la sérénité et la quiétude afin de préserver son développement harmonieux sur les plans économique, social et culturel». Jamais appel pour la concorde entre les différentes communautés ethniques algériennes n'a eu autant de profondeur que celui-là, car reflétant en même temps toute la richesse de l'Algérie à travers ses différentes composantes, une richesse dont sont fiers les Algériens, qu'ils soient chaouis, berbères, Ibadites, chaâmbis ou autres. L'Algérie est une et indivisible, mais également plurielle, avec une histoire culturelle riche et profonde, allant loin dans le temps.

B. B.

# PROTECTION CIVILE

## Une formation de qualité, une modernisation tous azimuts

Valid B.

Avec la sortie de plusieurs promotions qui sont venues renforcer les rangs de ses différentes unités, la Protection civile aura franchi une étape importante sur la voie de la modernisation, grâce à une formation de qualité qui ne laisse rien au hasard. Récemment, elle a connu la sortie de promotions comptant 2.456 éléments, tous grades confondus, lors d'une cérémonie a été organisée à l'Unité nationale d'ins- truction et d'intervention d'El-Hamiz après à une formation de 9 à 24 mois.

Il s'agit de la 12<sup>e</sup> promotion de médecins avec le grade de lieutenant, la 16<sup>e</sup> promotion de lieutenant, la 44<sup>e</sup> promotion de sous-lieutenant et la 42<sup>e</sup> promotion d'agents de la Protection civile. La cérémonie de sortie de ces promotions a été présidée par le ministre de la Justice, garde des Sceaux, Tayeb Louh, et le directeur général de la Protection civile, le colonel Mustapha Lahbiri, en présence de plusieurs membres du gouvernement, ainsi que du directeur général de la Sûreté nationale (DGSN), le général-major Abdelghani Hamel, du se-

crétaire général de l'UGTA, Abdelmadjid Sidi Saïd et des représentants du corps diplomatique accrédité en Algérie. Le ministre de la Justice a procédé, en présence du directeur général de la Protection civile, le colonel Mustapha El-Habiri, à l'inspection de la promotion baptisée du nom de lieutenant Khichène Nasreddine, décédé en mai dernier, alors qu'il exerçait son travail, avant la prestation du serment et la passation de l'emblème national.

La cérémonie a été marquée par une démonstration des moyens d'intervention des différentes équipes de la Protection civile lors d'accidents de la route, d'incendies, de catastrophes naturelles avec le recours aux équipes cynophiles et autres moyens de secours. Les invités ont assisté également aux mouvements synchronisés des pompiers, ainsi qu'à un défilé de la chorale qui a interprété des chants patriotiques dans plusieurs langues, suivis d'une exhibition de photos des héros de la Révolution nationale et des Présidents de l'Algérie indépendante. Dans une allocution, le directeur de l'école nationale de la Protection civile, Ahmed Allam, a relevé l'importance de la formation qui a donné ses fruits à l'échelle nationale et internationale.

Il a ajouté que le corps de la Protection civile «a su franchir, ces dernières années, des étapes importantes, grâce à une stratégie visant la couverture pratique à travers l'ensemble du territoire national». Le corps de la Protection civile qui se trouve sur tous les fronts, s'agissant aussi bien de la gestion des catastrophes naturelles que des secours portés aux personnes en danger ou en difficulté, est en passe aujourd'hui de relever un nouveau défi, celui de la modernisation qui lui permet de se mettre au diapason des nouvelles exigences liées à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication, ainsi que la maîtrise du savoir-faire. L'information préventive gagnerait à être davantage renforcée et doit être impérativement mise en exergue dans toute stratégie de communication destinée à la population, avait indiqué le lieutenant-colonel Achour Farouk, responsable de la direction des statistiques et de l'information à la direction générale de la Protection civile. «La rapidité à communiquer avec la population en l'informant des démarches à suivre, notamment en période de catastrophes naturelles,

peuvent contribuer à réduire le nombre d'interventions et des victimes», avait souligné le lieutenant-colonel Achour, lors de l'ouverture d'une rencontre régionale des services de communication de la protection civile de 10 wilayas du centre du pays. Il avait estimé que la réussite des missions dévolues à la Protection civile est tributaire de sa capacité à s'adapter aux changements qui se sont opérés sur le plan communicationnel et de tirer profit du développement des médias pour rester en communication permanente avec la population et les différents organismes impliqués dans la réalisation de ces missions. Œuvrer à la diffusion d'une information digne de ce nom concernant l'activité opérationnelle de la protection civile nécessite un effort allant dans le sens d'un déploiement plus conséquent au plan médiatique.



«Pour atteindre cet objectif, l'on ne peut se permettre de négliger les moyens technologiques modernes mis à notre disposition dont, en particulier, l'outil informatique et les innombrables opportunités qu'il offre», avait relevé, pour sa part, le colonel Lehbiri. Aussi, et à l'instar de toutes les institutions et organismes soucieux de répondre aux attentes de leurs environnements, la direction générale de la Protection civile a décidé de se doter d'un site web, un espace supplémentaire pour se rapprocher toujours davantage, aussi bien de ses partenaires que des citoyens. «En offrant aux institutions étatiques et aux différents intervenants tant publics que privés qui se partagent les espaces de la cité et les préoccupations suscitées par son développement que ceux liés aux risques qu'une telle expansion est à même d'induire, par le biais du site web de la Protection civile, toutes les données susceptibles d'être exploitées aux fins d'une meilleure prise en charge de son devenir, nous mettons de notre côté le plus grand nombre

d'atouts de réussite dans l'accomplissement de nos missions», avait affirmé le colonel Lehbiri. Il dira, dans le même sens, que «la recherche à coordonner au mieux les actions entre les différents intervenants dans les domaines de la prévention et de l'intervention en prévision de risques naturels ou technologiques ou lors de leur survenance, reste donc une préoccupation constante pour les responsables du secteur». «Mais ce souci, une fois transcendé, nous ne pouvons nous en contenter, car il y a de la protection et de la préservation des vies de nos citoyens pour lesquelles nous déployons tous nos efforts et notre action de prévention avec la volonté soutenue d'asseoir une véritable culture du risque, susceptible d'empêcher que les énergies et moyens mis en œuvre ne soient sous-utilisés ou gaspillés», a-t-il ajouté. En multipliant les actions de sensibilisation et en réussissant à faire prendre conscience au plus grand nombre de gens des dangers potentiels qui menacent la société dans sa globalité, la Protection civile aura, ainsi, franchi une phase capitale dans la concrétisation de «l'effet de symbiose tant espéré entre les acteurs impliqués dans les missions de sauvegarde des personnes, des biens et de l'environnement ainsi que l'ensemble de la population, garantissant en priorité, en cas de catastrophe naturelle ou technologique, une économie en vies humaines et une réduction efficiente des effets dommageables préjudiciables à la collectivité nationale».

«Notre espoir est que cet espace puisse être également celui d'une convergence d'idées, de débats constructifs et d'informations utiles à tout un chacun, susceptibles de faire avancer les réflexions sur tous les problèmes et risques qui menacent la sécurité des personnes, des biens et de l'environnement», a conclu le colonel Lehbiri.



## CONSTANTINE

### Renforcement des structures de la Protection civile

Plusieurs projets destinés à renforcer les structures de la Protection civile dans la wilaya de Constantine, seront prochainement opérationnels, a-t-on appris hier, des responsables de ce corps constitué. Il s'agit de deux nouvelles unités secondaires réalisées dans les communes d'Ain Abid et de Hamma Bouziane, où les travaux sont entièrement achevés (100 %), a précisé à l'APS, M. Abderrahmane Lagraâ, chef du service de prévention à la Protection civile.

Les projets de construction de trois autres infrastructures prévues dans les communes d'Ibn Ziad, de Zighoud Youcef et à Gettar El Aich, commune d'El Khroub, sont en voie de lancement, en attendant le choix des entreprises de réalisation, affirme le même responsable.

Le programme en cours d'exécution comprend également des opérations de réhabilitation et d'extension de plusieurs unités secondaires de la Protection civile, à Didouche Mourad et Constantine, sont évalués entre 40 et 80 %, a-t-on ajouté.

Un nouveau poste avancé et une nouvelle salle omnisports, sont en phase de réalisation au Polygone, à l'ouest de Constantine, et à la nouvelle ville Ali Mendjeli (commune d'El Khroub), et ils seront opérationnels avant fin juin prochain, a-t-on souligné.

## OUVERTURE D'AUTO-ÉCOLES

### 80 demandes d'agrément déposées dans la wilaya d'Alger

La direction des transports de la wilaya d'Alger a indiqué hier avoir reçu 80 demandes d'agrément pour l'ouverture d'une auto-école conformément aux nouvelles conditions fixées par le décret exécutif n° 12-110 de mars 2012 alors que 540 auto-écoles sont concernées.

Le responsable des transports à la direction des transports, Ali Mohamedi, a précisé à l'APS que ses services n'avaient reçu à fin 2013 que 80 demandes de mise en conformité des auto-écoles avec les nouvelles conditions fixées par le décret exécutif n° 12-110 du 14 mars 2012 alors que la wilaya d'Alger compte 540 auto-écoles. «La tutelle a accordé aux auto-écoles un

délai de deux ans à compter de la date de publication du décret exécutif pour se conformer aux conditions fixées», a-t-il ajouté. Le décret exécutif n° 12-110 fixant les conditions d'organisation et de contrôle des établissements d'enseignement de la conduite automobile subordonne l'ouverture d'une auto-école à de nouvelles conditions, notamment l'obligation pour quiconque postule à un agrément de posséder un diplôme supérieur dans le domaine juridique, commercial, comptable ou technique qui permet d'assurer l'activité de gérant.

Le postulant est également tenu au titre de l'article 9 du décret exécutif de pos-

séder un certificat d'aptitude professionnelle et pédagogique de l'enseignement de la conduite automobile (CAPP). Lorsque le postulant ne remplit pas les conditions de capacité professionnelle, il doit bénéficier de la collaboration permanente et effective d'une personne physique répondant à ces conditions.

Concernant le certificat d'aptitude professionnelle de l'enseignement de la conduite automobile, M. Mohamedi a fait savoir que «1000 moniteurs avaient bénéficié d'une formation en la matière dans la wilaya d'Alger depuis 2009», précisant que «la wilaya d'Alger compte plus de 330 moniteurs exerçant dans des auto-écoles».



## CONFÉRENCE DE L'UNION NATIONALE DES INGÉNIEURS AGRONOMES HIER AU CENTRE DE PRESSE DE DK NEWS

# La sécurité alimentaire priorité des priorités



Le secrétariat national au complet conduit par M. Zane, président a tenu une conférence de presse dans les bureaux de DK News.

Il s'agissait d'informer des résultats du congrès qui a été une mise en conformité de l'organisation avec la nouvelle loi sur les associations.

Ce congrès s'est conclu par un secrétariat de 15 membres et un conseil national de 70 conseillers.

Le plus important est la résolution de l'Union des ingénieurs agronomes de contribuer scientifiquement aux débats sur l'agriculture, en s'inscrivant en organisation professionnelle, scientifique, technique et économique qui n'a pas de revendications politiques ou syndicales. "Sa volonté est de devenir le centre nerveux de la réflexion, la concertation, les débats, les propositions et l'expertise en matière agronomique.

**Un forum de l'entreprise agricole est évoqué.**

"Où va l'agriculture algérienne?" est la réflexion de l'enquête confiée à un groupe d'experts, présidé par M. Serrai.

L'horizon est à 2025. Un délai proche qui signifie l'urgence à apporter des éléments concrets et scientifiques pour les décideurs.

Il est prévu chaque année, une convention des agronomes qui débattait des problèmes des filières : lait, viandes, céréales et cultures maraichères.

L'agro-industrie, l'aquaculture, les assurances agricoles ainsi que la protection végétale seront au programme des débats.

A l'international, l'UNA fera partie de l'Union des agronomes arabes, de l'UMA, l'Algérie serait l'hôte d'une conférence internationale sur l'aquaculture.

### L'éducation

La fièvre d'agir et de se faire entendre des membres de l'exécutif de l'UNA est de répondre à la question:

Quelle agriculture pour nourrir 38 millions d'habitants?

Il ne s'agit pas de reprendre des programmes, des projets, de tout rejeter ou

d'accepter n'importe quoi. Il faut faire des bilans de ce qui a été entrepris et savoir quels sont les points forts sur lesquels s'appuyer et les points faibles, les déviations qu'il faut éradiquer, sachant que la surface agricole utile n'est pas extensible!

Aussi bétonner sans cesse des terres agricoles est préoccupant, de même que l'agriculture dite de conservation n'est pas assez connue...

Le mode d'exploitation des terres est arrivé sur le tapis après l'évocation des échecs qu'a connus l'agriculture algérienne: faut-il une exploitation de type capitaliste qui suppose la mobilisation du capital et des techniques « car la rentabilité d'une exploitation est possible à partir de 50 hectares, seuil à partir duquel l'investissement économique est appuyé par les techniques et la mécanisation ».

L'UNA croise les doigts pour que sa voix soit entendue en amont et en aval des projets en rapport avec la terre et la sécurité alimentaire.

OL

## ÉLARGIR LA CONCERTATION AUX EXPERTS ARABES

# Les ingénieurs agronomes revendiquent la prise en compte de leurs propositions

● Création officielle du Forum de l'agronomie et du Forum des entreprises agricoles

Saïd Abjaoui

Ce fut un riche débat entre journalistes et agronomes qui a eu lieu hier au forum du quotidien national DK News. Nombre d'ingénieurs agronomes avaient exprimé leurs convictions sur ce que devrait être la place de l'ingénieur agronome dans la politique agricole algérienne. Le président de l'Union nationale des agronomes, M. Zane Yahia ainsi que le secrétaire général M. Kerrouche Yahia étaient accompagnés par le très célèbre expert Abdelmalek Serrai, ancien conseiller technique à la présidence de la République.

Les agronomes ont présenté leur programme pour l'année 2014, en soulignant que leur association est composée de scientifiques qui n'est pas une organisation syndicale ni une association affiliée à un quelconque parti.

Leur seule mission est de contribuer à l'essor de l'agriculture dans l'objectif de parvenir d'abord à rentabiliser les techniques entrant en agriculture par la formulation de recommandations. Seul l'intérêt national balise leurs actions et leurs revendications.

Pour cela, ils envisagent la création officielle du Forum de l'agriculture, qui sera un espace de concertation entre experts autour d'un thème régulièrement, soit une fois par mois. Ils programment également la création du Forum des entreprises agricoles.

Si le débat a tourné autour de la question « Où va l'Algérie sur le plan de son agriculture? », bien entendu c'est pour faire un constat d'abord de l'apport des ingénieurs agronomes au développement de l'agriculture. Les projets sont nombreux et tous susceptibles de mieux insérer l'ingénieur agronome ou plutôt de mieux faire contribuer celui-ci au succès du développement de l'agriculture.

La réflexion sera élargie au Maghreb par la création d'une société savante de l'UMA et de l'association arabe de l'agriculture.

Il se tiendra une assemblée générale pour discuter du statut de l'ingénieur agronome. L'objectif en 2014 est de parvenir à intégrer 5000 adhérents qui ne seront pas tous forcément des ingénieurs agronomes qui travaillent dans l'agriculture, ceci pour impliquer toutes les institutions.

Plusieurs questions se posent. Faudrait-il confiner l'ingénieur agronome uniquement à l'usage des techniques sur le terrain, à conseiller les paysans? Faudrait-il au contraire l'impliquer dans l'élaboration des orientations des politiques agricoles? Faudrait-il l'impliquer en amont et en aval de la définition des politiques agricoles?

Si on se reporte à l'organisation par la commission Défense du Conseil de la nation d'un séminaire sur la sécurité alimentaire il y a de cela une dizaine d'années, on se pose la question de savoir pourquoi n'y a-t-il pas eu l'application de tout ce qui a été recommandé?



## Rationaliser l'utilisation de pesticide

R. Rachedi

L'emploi excessif de pesticides expose les agriculteurs et les consommateurs à de graves risques pour leur santé, sans oublier l'impact et les retombées négatives sur l'environnement. Le consommateur algérien est en droit de savoir ce qu'il reçoit dans son as-

siette. « Certains agriculteurs utilisent les pesticides comme bon leur semble sans prendre de précaution d'utilisation et sans consulter au préalable les ingénieurs agronomes, ce qui peut présenter des dangers pour leur santé et celle des consommateurs », a indiqué en marge de la conférence M. Sakoum Kheiridine, agronome et membre du

conseil de l'UNA.

« Souvent, ce sont les agriculteurs qui dictent aux ingénieurs agronomes quels pesticides appliquer alors qu'il faudrait normalement faire des analyses du sol pour déterminer de quoi la terre a exactement besoin. Pour votre connaissance les pommes de terre de très grande taille "gonflées" sont très mau-

vaisées pour la santé des consommateurs. Les pesticides sont un bienfait qu'il faut utiliser rationnellement et c'est justement aux ingénieurs agronomes qu'il revient de veiller à leur bonne utilisation », a expliqué M. Sakoum en soulignant qu'il était temps de revaloriser le statut de l'ingénieur agronome dans notre pays.

LE PDG DE TOURING VOYAGES D'ALGÉRIE M. SAHRI TAHAR INVITÉ  
HIER SAMEDI DU FORUM DE DK NEWS

# Des perspectives prometteuses pour de nouveaux produits

● Supporters pour le Brésil : départs les 15 et 16 juin



Said Abjaoui

Après la décennie de la tragédie, des hommes et des institutions travaillent encore à redonner confiance au tourisme national interne et au tourisme en provenance de l'étranger. Ils démontrent ainsi que l'Etat est toujours debout, que cette flamme de la vie est réallumée et que le passé dans ce qu'il a de menaçant et dans ce qu'il a d'intolérant est définitivement effacé. Le tourisme, une perspective d'avenir ? Oui répond le P-DG de Touring voyage d'Algérie qui est une filiale de Touring club d'Algérie.

Pour nous en parler, pour engager le débat sur la contribution de l'entreprise au développement du tourisme national, M. Tahar Sahri, P-DG de Touring voyage d'Algérie a été hier l'invité du forum du quotidien DK News. Le TCA s'est fait

connaître à l'occasion de la participation de l'Algérie à la Coupe d'Afrique. Hautement remarqué. Mais, il n'y a pas que ça. Elle est d'une envergure nationale à travers la répartition de ses 36 agences. C'est une entreprise citoyenne qui a sauvé les 500 emplois qu'elle a créés sur le plan national. Quelles sont ses activités ? Nous pouvons citer les voyages qu'elle organise à l'étranger, le camping national, l'organisation des congrès et des conférences, des voyages à caractère religieux, organisation d'événements sportifs. L'activisme de TCA a produit des résultats financiers positifs malgré donc l'environnement hostile né de la tragédie nationale, ce qui a permis de sauvegarder donc ses 500 emplois. Ces résultats ont permis de continuer l'effort d'investissement à travers la construction de nouveaux sièges d'entreprises pour améliorer l'accueil à hauteur des ambitions.

Le TCA est devenu incontournable pour les agences étrangères. L'entreprise est également 1<sup>re</sup> pour ce qui concerne les voyages omra et hadj. Sa maîtrise dans le domaine de la prise en charge des supporters lors de la Coupe d'Afrique lui a valu d'être reconduite pour la même mission à l'occasion de la Coupe du monde qui aura lieu au Brésil. Le P-DG de TVA affirme s'inscrire dans la stratégie du ministère du Tourisme. Il faudrait relancer le tourisme et proposer aux citoyens la destination Algérie.

En conformité avec cette stratégie, il est engagé la réalisation de deux villages de vacances (bungalows, salles de sport, réunions politiques, ...).

Concernant les destinations hiver pour les Algériens, des informations sur le Brésil à donner à ceux qui veulent y aller, il est à souligner que pour le grand Sud par exemple, il peut y avoir une déferlante al-

gérienne mais celle-ci est limitée par l'insuffisance de structures d'accueil.

Le TVA diversifie ses activités, à savoir qu'elles concernent la billetterie, l'organisation de conférences, la omra et les voyages à l'étranger.

Concernant l'existence ou l'inexistence d'engagement de l'hôtellerie, un journaliste fait savoir qu'il a appelé 6 hôtels à travers quelques wilayas à titre de vérification de l'aptitude à répondre aux appels d'éventuels touristes, et a conclu qu'aucun hôtel n'a pu être joignable. Abonnés absents.

Le P-DG informe qu'il établit des conventions avec quelques hôtels.

Quant aux voyages pour le Brésil, ils auront lieu les 15 et 16 juin et le nombre de supporters concernés sera entre 2000 et 2500. Par contre, pour ce qui concerne la omra, le nombre sera supérieur à environ 10 000.

## Touring Voyages Algérie prévoit le déplacement de 2.000 à 2.500 supporters algériens au Brésil

Le président directeur général de «Touring Voyages Algérie» (TVA), Tahar Sahri, prévoit le déplacement de 2.000 et 2.500 supporters de la sélection algérienne au Mondial 2014 au Brésil.

M. Sahri a affirmé hier lors du forum du journal «DK News» que l'entreprise s'attelle à garantir les conditions idoines au déplacement de 2.000 à 2.500 supporters de la sélection algérienne au Mondial 2014 au Brésil.

Il a indiqué que la décision finale concernant le nombre des supporters algériens revient au gouvernement après la fixation du tarif du

billet d'avion et l'aide financière accordée par l'Etat ou à travers le sponsoring.

Il a précisé à cette occasion s'être rendu durant les dernières semaines au Brésil pour s'enquérir des conditions d'accueil et d'hébergement dans ce pays qui abritera la Coupe du monde de football 2014 soulignant que son entreprise choisira des hôtels trois et quatre étoiles pour les supporters de l'équipe nationale.

M. Sahri a réaffirmé dans ce sens «son engagement à réunir toutes les garanties nécessaires pour assurer une bonne prestation» aux sup-

porters algériens précisant que «toutes les informations» relatives à ce voyage seront communiquées dans les 10 jours à venir.

Il affirmé par ailleurs que le premier vol de supporters algériens atterrira dans la ville brésilienne qui abritera la rencontre opposant l'Algérie à la Belgique un jour ou deux avant le match.

La mission de transporter les supporters algériens au Brésil s'annonce «très difficile» eu égard à la distance entre les villes abritant les rencontres, a tenu à préciser M. Sahri.

APS

## Les villes du Sud destination préférée des Algériens lors des vacances de fin d'année

Les villes du Sud sont devenues la destination préférée des Algériens lors des vacances de fin d'année, a indiqué hier le directeur général de Touring Voyages Algérie, Tahar Sahri. Les villes du Sud ont été prises d'assaut par les Algériens lors des vacances de fin d'année grâce aux efforts de promotion de cette destination menés par le Touring Voyages Algérie qui avait réuni en ce sens, en novembre 2013, des agences de voyage du Nord et du Sud du pays, a précisé M. Sahri lors du forum du journal «DK News».

Qualifiant l'organisation des vacances de fin d'année dans les régions du sud du pays de «réussies», l'intervenant a toutefois déploré le manque de structures d'accueil. Un problème que Touring Voyages Algérie a contourné en recourant aux habitants des régions du Sud pour assurer l'hébergement des touristes, a-t-il ajouté.

Concernant le développement de l'investissement touristique, le responsable a annoncé le lancement en 2014 de la réalisation de deux villages touristiques dans les wilayas de Boumerdes et Ain Témouchent, précisant qu'ils seront opérationnels à la prochaine saison estivale.

S'agissant du tourisme des jeunes, M. Sahri a fait savoir que sa société veillait à renforcer les capacités d'hébergement de cette catégorie avec des prix raisonnables.





## TOURISME NATIONAL «Nos résultats financiers préservent nos emplois et favorisent l'investissement»

Les 500 employés de TVA ont toutes les raisons de garder le sourire : leur PDG, M. Sabri Tahar a communiqué avec brio sur les activités à l'international de l'entreprise : billetteries avion, maritime et ferroviaire, organisation de voyages de groupes et donc relations fortes avec les tour opérateurs étrangers, accueil de touristes étrangers pour des séjours organisés par TVA et reçus avec toutes les commodités et les meilleurs rapports qualité/prix dans des structures conventionnées sur tout le territoire national, offres de produits originaux pour le grand Sud, par exemple.

M. Sabri s'est enorgueilli des résultats financiers positifs, mais il a démenti que ce soit le « monopole » de l'envoi des hadjis et des pèlerins « Omra » révélant qu'ils ne représentent que 15% du chiffre d'affaires de l'entreprise ; précisant par ailleurs

que 50 agences de voyages interviennent sur le segment « Hadj » et plus de 200 sur l'« Omra ».

### Investissement « Villages touristiques »

M. Sabri annonce que ses résultats positifs ont servi à unifier la charte graphique de l'entreprise : 3 directions régionales sont sorties de terre et d'autres de wilaya sont agrandies ou embellies.

Le « gros coup » est la transformation des campings de Rachgoun (près de Temouchent) et de Zemmouri El Bahri en villages touristiques en dur composés de bungalows, dotés de centres commerciaux et de terrains de sports.

### Tourisme national

M. Sabri a fait état des conventions avec les opérateurs hôteliers et de transport pour que l'Algérien profite des vacances d'hiver/ des prix ont été baissés de 50% : « Ce qui

fait que la réussite était au rendez-vous. »

Au sujet de l'intéressement des jeunes à la découverte des richesses touristiques de l'Algérie (qu'elles soient balnéaires, thermales, de montagne ou de désert, historiques et archéologiques, culturelles et culturelles), le conférencier qui a laissé une large place aux questions des journalistes a annoncé que cela serait un prochain chantier d'autant plus que les jeunes sont moins exigeants sur le confort mais plus sur la découverte.

### Belo Horizonte, Porto Alégre, Curitiba

M. Sabri a bien facilement focalisé l'attention des journalistes sur la coupe du monde de football et donc, sur le transfert des supporters algériens de l'équipe nationale : « Nous nous sommes déjà rendu au Brésil, pris des contacts avec des tour opérateurs dont nous attendons les propositions.

En tout état de cause, TVA attend des autorités les informations sur les prix à pratiquer pour le transfert des supporters et afin de leur éviter les déboires rencontrés lors de la Coupe du monde d'Afrique du Sud en 2010. TVA fait savoir que les distances entre les villes où se déroulent les matchs de l'EN dépassent 1000 kilomètres et le transport par avion est très cher, 700 ou 800 dollars. Aussi TVA a décidé d'éviter l'escala Sao Paulo pour aller directement, le 16 juin à Belo Horizonte.

Les Algériens ont le choix, pour l'hébergement, entre des 3, 4 et 5 étoiles. »

Entreprise « citoyenne » TVA a, selon son PDG vocation à « se développer et à produire une image nouvelle de la destination Algérie dans le monde entier. »

C'est un but réalisable.

O. Larbi



**ROUANE  
MOHAMED  
DG ADJOINT  
À LA TVA**



## Faire de l'Algérie la destination préférée des Algériens et des étrangers

### R. Rachedi

« Notre objectif est de stimuler le tourisme interne est de renforcer nos capacités et nos produits. Pour cela, nous adhérons pleinement à la stratégie du ministère du Tourisme qui s'appuie sur l'amélioration de la qualité de l'offre du produit touristique algérien afin de faire de l'Algérie la destination préférée des touristes algériens et étrangers », a déclaré en marge du Forum le Directeur général adjoint de TVA M. Rouane Mohamed. Tout comme l'agriculture et l'industrie, le secteur touristique joue un rôle important dans le développement économique et social du pays. Cependant, faute d'infrastructures d'héber-

gement suffisantes, de transport et de services répondant aux exigences de la clientèle, les Algériens préfèrent passer leurs vacances à l'étranger au détriment du tourisme et de l'économie nationale. « La première destination préférée des Algériens est incontestablement la Turquie, suivie des pays de l'Asie de l'Est à l'image de la Thaïlande et de la Malaisie sans oublier le Maroc et la Tunisie qui malgré une conjoncture difficile continue à attirer nos compatriotes », a expliqué M. Rouane. Sur un autre volet, la société qui a pris en charge le dépassement des supporters des verts en Afrique du Sud, lors de la Coupe du monde 2010 mais aussi au Burkina Faso à l'occasion du match barrage qualificatif au Mondial 2014, s'occupera une fois encore de leur déplacement au Brésil. Interrogé sur les

dispositions prise pour éviter le scénario qui s'est produit lors du déplacement au Burkina ou plusieurs supporters ont contracté la malaria (l'un d'eux est mort), l'interlocuteur a affirmé que plusieurs campagnes de sensibilisation sur les dangers du paludisme et autres maladies ont été lancées pour inciter les supporters à prendre leurs précautions et à se faire vacciner contre les maladies qu'ils peuvent contracter dans ce pays. Les mêmes propos ont été tenus par le PDG de la TVA qui a affirmé que les supporters qui s'étaient déplacés au Burkina étaient informés des risques éventuels qu'ils encouraient. Les cas de paludisme enregistrés sont dus à l'inconscience de certains individus qui n'ont pas pris au sérieux les mises en garde des autorités à ce sujet.

## Le patron de la FED optimiste pour les perspectives économiques des Etats-Unis



Le président de la Réserve fédérale américaine, Ben Bernanke, a fait part, vendredi, de son optimisme pour les perspectives économiques des Etats-Unis en affirmant que les vents contraires ayant freiné l'économie américaine s'étaient atténués et qu'une croissance plus rapide n'était pas exclue à court terme.

M. Bernanke, dont le mandat à la tête de la Fed prendra fin le 31 janvier après huit années d'exercice où il avait eu à gérer la plus grave crise financière depuis celle de 1930, a émis, dans un discours, une évaluation positive de l'économie américaine pour les trimestres à venir mais tout en en considérant que la reprise globale demeurerait inachevée aux Etats-Unis.

Commentant la décision récente de la banque centrale américaine de réduire son programme de rachats d'actifs pour stimuler l'économie et baisser le chômage, il a affirmé que cette mesure ne signifiait pas une baisse de l'engagement de la Fed.

En décembre dernier, la Réserve fédérale avait, en effet, décidé de refréner sa politique monétaire en optant pour une baisse de ses rachats d'actifs à 75 milliards de dollars par mois contre 85 milliards de dollars auparavant, dans le sillage de l'amélioration des chiffres de croissance économique et de l'emploi. Suite à la crise financière de 2008 qui avait gravement fragilisé l'économie américaine, la Fed avait opté pour une politique accommodante de rachats d'actifs pour soutenir l'économie à travers des rachats d'obligations du trésor accompagnés de taux d'intérêt à un niveau proche de zéro.

Ce qui a permis aux banques de disposer suffisamment de fonds pour pouvoir accorder des prêts aux entreprises et aux ménages avec, en plus, des taux d'intérêt bas servis aux demandeurs de crédits. Depuis ces derniers mois et à la différence de la majorité des économies de la zone euro, l'économie américaine montre les signes d'un nouvel élan avec une nette amélioration de la croissance de son PIB et une baisse du chômage.

Selon les derniers chiffres officiels, la croissance économique des Etats-Unis a rebondi à 3,6% en rythme annualisé au troisième trimestre 2013 contre 2,5% enregistré au deuxième trimestre, tandis que le taux de chômage continue à baisser en s'établissant à 7% en novembre dernier, soit son plus bas niveau depuis 2008. En mettant en place cette politique de l'argent facile, la Fed s'est assignée, cependant, l'obligation de réduire le rythme des rachats des obligations une fois qu'elle s'assure que la situation économique s'est nettement améliorée tout en continuant à maintenir le taux d'intérêt directeur à un niveau faible jusqu'à ce que le taux de chômage recule à 6,5%. Les prévisions du Comité de politique monétaire de la Fed tablent sur une fourchette de croissance économique de 2,8%-3,2% en 2014, tandis que le taux de chômage devrait osciller entre 6,3% et 6,6% en 2014.

## ÉTATS-UNIS

# Forte baisse des stocks de pétrole

Les stocks de pétrole brut ont diminué trois fois plus que prévu la semaine dernière aux Etats-Unis, selon les chiffres du département américain de l'Energie (DoE) publiés vendredi.

Les réserves de brut ont reculé de sept millions de barils, à 360,6 millions, lors de la semaine achevée le 27 décembre, alors que les experts tablaient en moyenne sur une baisse de 2 à 2,5 millions de barils.

Les réserves d'or noir avaient déjà reculé de près de 24 millions de barils au cours des quatre semaines précédentes. Selon le DoE, ces réserves repassent au-dessus de la limite supérieure de la fourchette moyenne en cette période de l'année et sont en hausse de 0,2% par rapport à leur niveau de décembre 2012. Les réserves de produits distillés (dont le gazole et le fioul de chauffage) ont, elles, augmenté de cinq millions de barils, à 119,10 millions de barils, surprenant les analystes qui s'attendaient à une baisse de 300.000 barils.

Elles sont en baisse de 3,9% sur un an



et se maintiennent sous la partie basse de la fourchette moyenne pour cette période de l'année. Les stocks d'essence ont de leur côté enregistré une hausse de 800.000 barils, à 220,7 millions, soit un peu moins que ce que prévoyaient les experts (+1,2 million de barils). Ils se situent dans la partie supérieure de la fourchette moyenne en cette période de l'année

mais sont en baisse de 2,2% par rapport à leur niveau de l'an dernier, a précisé le ministère.

Surveillées de près par les courtiers, les réserves de brut à Cushing (Oklahoma), qui servent de référence au WTI, ont reculé de 600.000 barils par rapport à la semaine précédente, à 39,6 millions de barils. Du côté de la demande, sur les quatre semaines allant jusqu'au 27 décembre, les Etats-Unis ont consommé en moyenne 19,8 millions de barils de produits pétroliers par jour, soit 3,3% de plus qu'à la même période en 2012.

La demande de produits distillés a augmenté de 1,3% en glissement annuel, tandis que celle d'essence a augmenté de 3,5%. Les raffineries américaines ont légèrement diminué la cadence la semaine dernière, utilisant 92,4% de leurs capacités contre 92,7% la semaine précédente. Selon le document, les Etats-Unis ont par ailleurs produit quelque 8,121 millions de barils la semaine dernière, un niveau record depuis septembre 1988, lorsque 8,147 millions de barils par jour avaient été extraits.

## BRÉSIL

# L'excédent commercial a chuté de 87% en 2013



L'excédent commercial du Brésil a chuté de 87% en 2013, à 2,561 milliards de dollars, son plus bas niveau depuis 2000, selon les chiffres publiés vendredi par le ministère brésilien du Commerce.

Cette baisse reflète la baisse des prix des matières premières, la hausse des importations d'énergie et une moindre compétitivité des produits industriels brésiliens. La détérioration de la balance commerciale brésilienne est inquiétante pour le pays, d'autant qu'elle contribue à affaiblir la devise locale, le réal, puisqu'il y a moins d'entrées de dollars. Cela pourrait accroître les pressions inflationnistes dans la mesure où les importations sont plus chères.

Sur l'ensemble de 2013, les importations ont augmenté de 6,5% à 239,6 milliards de dollars, un record, alors que les exportations ont diminué de 1% à 242,2 milliards. Malgré des subventions importantes du gouvernement, les exportateurs de produits finis brésiliens peinent à rester compétitifs du fait des charges fiscales qui pèsent sur eux, de coûts du travail élevés et d'infrastructures défectueuses.

De leur côté les exportations de matières premières -qui représentent près de la moitié des exportations brésiennes- ont pâti de la baisse des prix des produits de base.

Les importations, à l'inverse, sont restées soutenues en dépit de la dépréciation de 13% du réal face au dollar en 2013. Les importations de carburant ont augmenté de 13,8% en valeur et celles de biens intermédiaires de 5,8%. L'appétit des Brésiliens pour les produits étrangers, dans l'électronique ou l'habillement par exemple, ne s'est pas non plus démenti avec une hausse de 3,2% des importations de biens de consommation.

# Injection record des fonds américains dans les actions européennes

L'argent investi par les fonds américains dans les actions européennes a atteint un niveau record en 2013, avec 16,3 milliards de dollars (11,9 milliards d'euros) de flux nets, selon les données compilées d'une agence d'analyse financière. Les flux d'investissements en provenance des Etats-Unis vers l'Europe représentent près du triple du précédent record enregistré en 2006, à 5,8 milliards de dollars, souligne la même source. Durant le dernier trimestre 2013, plus de 7,6 milliards de dollars ont été injectés, grâce à l'amélioration de la situation économique en Europe et une politique monétaire encore plus accommodante de la part de

la Banque centrale européenne (BCE). Ce contexte plus favorable aux actifs risqués a permis aux actions européennes d'enregistrer l'an dernier leur plus forte progression annuelle depuis 2009 avec un gain de 16,1% pour l'indice FTSEurofirst 300. Au cours des sept derniers jours de l'année 2013, les actions européennes ont enregistré leur 27ème semaine consécutive de collecte nette positive en provenance des Etats-Unis. Les 98 fonds américains investis en actions européennes ont injecté, durant cette dernière semaine de l'année, quelques 438 millions de dollars (en données nettes) vers les valeurs du Vieux Continent.

## ESPAGNE

# Le nombre de chômeurs a baissé de 2,24% en décembre



Le nombre de demandeurs d'emplois recensés en Espagne a enregistré une baisse de 2,24%, a annoncé vendredi le ministère espagnol du Travail. Cette baisse est la plus forte au cours d'un mois de décembre et la deuxième plus forte observée sur un mois depuis le début du suivi des statistiques. Le nombre de chômeurs en Espagne revient ainsi à 4,7 millions fin 2013, selon la même source.

## ALLEMAGNE

# La baisse du marché automobile s'est accentuée en 2013

La baisse des ventes de voitures neuves en Allemagne s'est accentuée en 2013, tombant sous le seuil des trois millions de véhicules pour la première fois depuis 2010, selon les chiffres publiés vendredi par l'Autorité fédérale de l'automobile (KBA).

Les immatriculations de voitures neuves ont diminué de 4,2% à 2,95 millions, après un recul de 2,9% en 2012, précise la KBA. Cependant, les ventes sur le seul mois de décembre ont augmenté de 5,4% à 215,320 véhicules, après une baisse de 2,0% en novembre.





## EL HARRACH Une dispute éclate entre les deux voisins

Le tribunal criminel vient de prononcer le jugement d'un homme accusé de l'assassinat de son voisin.

Cela a eu lieu un certain 11 octobre 2012 après une dispute qui s'est soldée par un crime.

C'est Madjid, père de famille qui est décédé suite aux coups de couteau assénés par Hamid, 45 ans également père de famille.

Aveuglé par la rage, Hamid s'empare d'un couteau, lui asséna deux violents coups, le premier en plein cœur et le deuxième dans le dos.

Madjid ne put survivre à ses blessures.

La police arrive sur les lieux alertée



par le voisinage. On procède à l'arrestation de l'assassin, quelques minutes plus tard.

Hamid comparait une année plus tard au tribunal d'Alger, le mois de décembre 2013, l'accusé n'a pas nié les faits retenus contre lui. Il raconta à la cour que son voisin menait la vie dure aux membres de sa famille.

Je ne pouvais rester insensible à cela, mais je ne voulais pas le tuer.

Le représentant du ministère public met en exergue la gravité des faits et déclarera que l'accusé avait porté des coups de couteau dans des endroits vulnérables et qu'il avait donc l'intention de tuer. Il requiert à l'encontre du

prévenu 16 ans de réclusion criminelle.

L'avocat de la défense demande à la cour de requalifier l'homicide volontaire en coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner et de faire bénéficier son mandant de larges circonstances atténuantes.

Après de longues délibérations, la cour retiendra le chef d'accusation d'homicide volontaire tout en accordant les circonstances atténuantes au prévenu qui sera condamné à 12 ans de prison ferme en application des articles 42, 254, 255, 256, 261 et 262 du code pénal.

## GAZ Une famille entière décède par asphyxie à Mila

Trois personnes d'une même famille ont été retrouvées mortes, vendredi, asphyxiées par le gaz dans leur domicile, sis au quartier de logements CNEP, dans la localité de Ferdjhoua (Mila), a-t-on appris hier, auprès de la Protection civile.

Les victimes, le père (32 ans), la mère (29 ans) et le nourrisson de 2 mois, sont décédées suite à une émanation du dioxyde de carbone (CO2) provenant d'un appareil de chauffage défectueux, a précisé la même source.

Les dépouilles des victimes découvertes par leurs proches, ont été transportées à la morgue de l'hôpital de cette commune, une enquête a été ouverte par la police pour déterminer les circonstances de ce drame, a-t-on souligné.

## MEXIQUE Au moins 9 morts dans l'attaque d'une prison par des hommes armés

Au moins neuf personnes ont été tuées et deux autres grièvement blessées vendredi dans l'attaque d'une prison au sud du Mexique, a indiqué une source officielle.

Six hommes armés ont réussi à pénétrer dans la prison de la ville d'Iguala de l'Etat de Guerrero (sud du Mexique) tôt vendredi en se faisant passer pour des policiers avant de tirer sur les détenus et les gardiens, a indiqué le bureau du Procureur de l'Etat dans un communiqué.

Les hommes armés ont trompé le gardien à l'entrée en lui disant qu'ils venaient confier un détenu sous la garde de la prison, selon le communiqué.

"Une fois en prison, le groupe armé a entamé une confrontation avec les détenus et ensuite avec les administrateurs de la tour de sécurité où quatre prisonniers et cinq des attaquants ont été tués", a précisé le bureau du Procureur.

Les forces de l'ordre ont repris le contrôle de la prison après l'incident, a rapporté le bureau du Procureur.

Le motif derrière l'attaque n'est pas encore connu jusqu'à présent. Une enquête a été lancée afin de déterminer quelle est la responsabilité des gardiens de la prison.

## ACCIDENTS DE LA ROUTE À LAGOS: 16 morts

Au moins 16 personnes ont trouvé la mort dans 22 accidents de la route lors de la saison des fêtes qui vient de s'achever à Lagos, ont déclaré vendredi les autorités.

Le commandant de la Commission fédérale de la sécurité routière (FRSC), Chidi Nkwonta, a indiqué qu'au moins 16

personnes ont trouvé la mort et 56 autres ont été blessées dans différents accidents entre le 19 décembre et le 1er janvier.

Le nombre de décès enregistré cette année est inférieur à celui des années précédentes, a souligné M. Nkwonta, attribuant ce succès à "l'Opération tolérance zéro" mise en place pour

réduire le nombre d'accidents de la route.

Les excès de vitesse, les comportements dangereux au volant, et la surcharge des véhicules font partie des délits majeurs commis par des conducteurs et autres usagers de la route qui entraînent des morts prématurées, a-t-il ajouté.



## ACCIDENT DE BUS EN AFRIQUE DU SUD: 65 blessés

Un bus s'est renversé vendredi en Afrique du Sud, faisant 65 blessés, a indiqué la police.

Le bus, qui transportait 65 personnes, roulait sur un chemin vers la province de KwaZulu-Natal (sud) lorsque le conducteur a perdu le contrôle du véhicule, a expliqué la police. Les 65 passagers ont été transférés à l'hôpital après avoir reçu des

premiers soins médicaux sur place et une enquête a été ouverte.

Les dépassements, les excès de vitesse et la consommation d'alcool sont les principales causes d'accident de la route de ces dernières semaines en Afrique du Sud, où plus de 1.100 personnes ont perdu la vie depuis le début de la période des fêtes le 1er décembre 2013.

## COMMUNIQUÉ

Durant la période du 02 au 04 janvier 2014 arrêté ce matin à 08h00, Les unités de la Protection civile ont enregistré 3374 interventions, dans les différents types d'intervention pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestique, évacuation sanitaire extinction d'incendies, Dispositif de sécurité... etc. Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés par nos secours dont 13 accidents les plus mortels ayant causé le décès à 16 personnes et 26 blessées, traitées par nos secours puis évacuées vers les structures hospitalières. Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya d'El-Bayadh, avec le décès de 07 personnes et des blessures à 3 autres, suite à 02 accidents de la circulation, le premier accident enregistré au niveau de la commune d'El-Bayadh sur la RN 111, suite à une collision entre un véhicule léger et un camion causant le décès à 03 personnes et 02 autres blessées et le deuxième accident au niveau de la commune de Ghassoul sur la RN 107, suite à une collision entre un véhicule léger et un camion causant le décès de 04 personnes et des blessures à une autre. En outre, Les secours de la Protection civile des wilayas de Mila et Relizane, sont intervenus pour l'évacuation de 04 personnes décédées asphyxiées par le monoxyde de carbone : 03 personnes décédés au niveau de la wilaya de Mila perdu Co émanant d'un appareil de chauffage à l'intérieur de leur domicile au niveau de la commune de Ferdjhoua au lieudit Village belle-vue et 01 personne décédée au niveau de la wilaya de Relizane par le Co émanant d'un chauffage à l'intérieur d'une école primaire dans la commune de Mendes. A noter que 4 personnes ont été secourues par les éléments de la Protection civile de la wilaya de Sétif suite à l'inhalation de Co émanant d'un chauffe-bains dans la commune d'El-Eulma.

Par ailleurs, les éléments de la Protection civile ont procédé à l'extinction de 13 incendies urbains et divers au niveau des wilayas d'Alger, Chlef, Mascara, Tizi Ouzou, Bouira, Skikda, Relizane, Sidi Bel-Abbès, Medea, Tamanrasset et Tissemsilt. Le plus important incendie enregistré au niveau de la wilaya de Chlef qui a causé le décès d'un bébé et une autre personne brûlée au premier degré. L'incendie s'est déclaré dans une habitation au lieudit Village agricole commune de Oued Sly.

## TUNISIE Secousse tellurique d'une magnitude de 2,4 degrés à Gafsa

Une secousse tellurique d'une magnitude de 2,4 degrés sur l'échelle de Richter, a été enregistrée, vendredi soir, à 21h46 (heure locale), dans le Gouvernorat de Gafsa en Tunisie.

Selon les analyses préliminaires des stations sismologiques de l'Institut national de la météorologie (INM), l'épicentre de la secousse se situe à 34,31 degrés de latitude et à 8,53 degrés de longitude.

Cette secousse n'a pas fait de victimes ou dégâts matériels.

## ESPAGNE: Deux portugaises arrêtées avec 1,2 kg de cocaïne chacune

La police espagnole a annoncé dimanche l'arrestation de deux portugaises en provenance du Brésil transportant chacune plus d'un kg de cocaïne.

Les deux prévenues, âgées de 18 et 28 ans, ont été interpellées à l'aéroport de Madrid-Barajas à leur descente de deux vols arrivés de la ville de Sao Paulo, a indiqué vendredi soir la police espagnole dans un communiqué, précisant que chacune portait sous une perruque six petits paquets contenant au total 1,2 kg de cocaïne. L'Espagne constitue la principale porte d'entrée en Europe de la cocaïne en provenance d'Amérique latine, et détient le record européen pour les saisies de cocaïne.

En 2012, la police espagnole a saisi 20,7 tonnes de cocaïne, 24,9% de plus qu'en 2011, selon des données du ministère espagnol de l'Intérieur.

APS



## BURKINA FASO 20 morts et une dizaine de blessés dans un accident de la route

Vingt personnes ont été tuées et onze autres blessées grièvement dans un accident de la circulation entre un camion de transport de marchandises et un car de transport en commun survenu dans la nuit de jeudi à vendredi à l'ouest du Burkina Faso.

Un communiqué du gouvernement burkinabè cité hier par des médias locaux indique que seize autres blessés

légers et d'importants dégâts matériels ont également été enregistrés dans cet accident.

Au Burkina Faso, les accidents enregistrés sur les routes font, en moyenne, 500 morts et 6000 blessés par an.

Parmi les causes identifiées des accidents, figurent le vieillissement du parc roulant, le non-respect du code de la route et la surcharge surtout dans

les moyens de transport en commun.

Des médias locaux citent les cas des véhicules de transport en commun, qui circulent sur les routes burkinabè. Malgré leur mauvais état mécanique et une capacité de 70 places assises pour le grand maximum, les cars transportent 80 et 97 passagers et passent «au nez et à la barbe» de la police et de la gendarmerie.

## CHINE Trois morts et sept blessés dans un accident de la route



Trois personnes ont été tuées et sept autres blessées dans un accident de la route survenu hier dans la province orientale du Shandong, a-t-on annoncé auprès du gouvernement local.

L'accident s'est produit lorsqu'un camion transportant de la marchandise est entré en collision avec un tricycle agricole motorisé sur une section de la route nationale à Jinan, capitale de la province.

Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de cet accident.

## Un homme condamné à la peine de mort pour le meurtre de 3 écoliers

Un homme a été condamné à la peine capitale dans la région autonome Zhuang du Guangxi, en Chine, pour le meurtre de trois écoliers, a annoncé hier un tribunal chinois.

L'accusé, Wu Yechang, souffrait de troubles mentaux, précise le verdict rendu par le tribunal populaire intermédiaire de la ville de Guigang.

Le 21 septembre 2012, Wu Yechang, armé d'une hache à bois, avait attaqué des écoliers qui se trouvaient dans un centre de restauration scolaire, faisant trois morts et treize blessés. Wu Yechang a été accusé d'homicide volontaire et condamné à la peine de mort. Il s'est vu aussi imposer une amende de 19.316 yuans (3.192 dollars).

aurait aucun disparu.

Le ferry est l'un des moyens de transport les plus répandus en Indonésie, archipel constitué de 17.500 îles où coulent de nombreux cours d'eau. Le manque de normes de sécurité est souvent à l'origine des accidents de bateau dans le pays.



## SÉISME Un séisme de magnitude 5,9 secoue le Chili

Un séisme de magnitude 5,9 sur l'échelle de Richter a secoué hier le sud-ouest du Chili, a annoncé l'Institut américain de géophysique (USGS).

Le centre du tremblement de terre, à une profondeur de 733 ki-

lomètres, a initialement été localisé à 20,6585 degrés de latitude sud et à 70,65 degrés de longitude ouest. Selon l'Office national des urgences du Chili (ONEMI), la secousse n'a pas fait de victimes ni de dégâts matériels.

## ALLEMAGNE Un mort et des blessés dans l'explosion d'une bombe datant de la Seconde Guerre mondiale



Une personne a été tuée et plusieurs autres ont été blessées vendredi dans l'explosion d'une bombe datant de la Seconde Guerre mondiale dans l'ouest de l'Alle-

magne, ont affirmé la police locale et les pompiers. L'incident a eu lieu dans les faubourgs de la ville d'Euskirchen (Westphalie), lorsqu'un conducteur d'excavatrice a

roulé sur la bombe, provoquant son explosion, ont indiqué les mêmes sources.

"Huit autres personnes ont été blessées", a-t-on précisé.

## CANADA: La grippe H1N1 fait six morts dans deux provinces du pays

Une épidémie de grippe H1N1 a fait six morts dans les provinces canadiennes d'Alberta et d'Ontario, ont indiqué les autorités médicales locales.

"Cinq personnes sont décédées dans la province d'Alberta, dont deux à Edmonton et deux autres à Calgary", ont affirmé les autorités de la santé publique de la province, ajoutant que 965 cas de grippe y ont été déclarés, dont 270 ont été hospitalisés.

A Toronto, un autre malade a succombé au virus H1N1, aussi appelé "grippe porcine", ont précisé les autorités sanitaires de la métropole ontarienne, qui ont aussi fait part d'un pourcentage de cas déclarés de H1N1 plus élevé cette année.

Ainsi, 36% des 210 cas déclarés d'influenza étaient des cas de

grippe porcine, alors que l'an dernier, on ne comptait que 3% de cas de cette grippe à la même période.

Les responsables de santé des deux provinces, qui ont fait part de leur inquiétude quant à la propagation du virus parmi la jeune population en raison principalement de l'absence de vaccination, ont appelé les citoyens à se faire vacciner le plus vite possible, faisant savoir que de nombreux centres de vaccination ont été ouverts ces derniers jours. Le pic épidémiologique de la grippe ne sera pas atteint avant février prochain, selon les autorités sanitaires qui ont appelé à accélérer la campagne de vaccination pour éviter les engorgements dans les centres de soins.

APS

## BRÉSIL 4 touristes tués dans un accident de la circulation

Quatre touristes espagnols ont trouvé la mort, vendredi, dans un accident survenu sur une route de l'Etat d'Espírito Santo, au Sud-est du Brésil, a annoncé la police. L'accident s'est produit lorsqu'une voiture occupée par 4 touristes a heurté de plein

fouet un camion roulant en sens inverse, précise la police. Les quatre victimes, deux jeunes hommes et deux femmes, sont originaires de Gérone, une ville située dans le nord-est de l'Espagne en Catalogne, selon la même source.

## INDONÉSIE NAUFRAGE D'UN FERRY EN INDONÉSIE: 6 morts



Six passagers ont trouvé la mort vendredi suite au chavirage d'un ferry dans le fleuve Musi au sud de Sumatra, a déclaré un responsable des opérations de recherche et sauvetage. Quelques minutes après son départ du port de Plaju, à Palembang, chef-lieu

de la province, vendredi après-midi, l'embarcation a heurté une barrière en acier avant de couler, a déclaré Ferry Irawan, responsable des opérations de recherche et de sauvetage dans la province.

Il a précisé que 22 autres passagers ont été sauvés et qu'il n'y

aurait aucun disparu. Le ferry est l'un des moyens de transport les plus répandus en Indonésie, archipel constitué de 17.500 îles où coulent de nombreux cours d'eau. Le manque de normes de sécurité est souvent à l'origine des accidents de bateau dans le pays.



PORT DE BÉJAÏA (EPB) :

# Une dynamique de développement remarquable

Activités et investissements

«...Un plan d'investissements au double plan des infrastructures et des équipements de plus de 13 milliards de dinars est arrêté et d'ores et déjà en phase de réalisation »

Par Arslan B.

Cette assertion est de M. Djelloul Achour lui-même, en sa qualité de P-DG de l'entreprise portuaire de Béjaïa (EPB). Ces investissements substantiels sont, précise-t-on à l'EPB, un impératif incontournable au regard d'un trafic allant crescendo auquel il faut savoir et pouvoir vite faire face, gérer au mieux, et ses effets induits, dont, entre autres et surtout «des contraintes à l'optimisation de la performance logistique du port». Lesquelles contraintes se traduisent, notamment, par le phénomène de saturation.

Saturation des espaces d'entrepôt et celles des voies de transfert et d'acheminement des marchandises, en somme une insuffisance des capacités d'accueil des navires. Seul, donc, un riche programme d'investissements tel celui qui a été consenti et déjà entamé est susceptible de doter le port de Béjaïa des moyens matériels et infrastructurels idoines lui permettant d'assurer et d'assumer son statut désormais reconnu de 2<sup>e</sup> port du pays, et même 1<sup>er</sup> d'un certain point de vue.

C'est ainsi que le 1<sup>er</sup> semestre 2013 a été caractérisé par la poursuite de la mise en branle du programme d'investissements, dans l'optique d'acquisition de moyens de manutention, navals et de réalisation d'infrastructures.

Celles-ci consistent en l'extension des terre-pleins et autres postes à quai, le



déplacement du dock flottant, l'extension de l'appontement pour les remorqueurs, la réhabilitation des hangars et le bitumage des voies de circulation. Il y a également eu la réalisation d'un bâtiment commercial (Poste 19) ainsi que la mise en exploitation de la zone logistique de BBA (Bordj Bou-Arréridj), le plan d'aménagement de la voie ferrée ayant été confirmé par Setirail.

Les équipements, quant à eux, regroupent, en tant qu'acquisitions dans le cadre du Gicép (Groupement investissements communs aux entreprises portuaires), 01 grue portuaire à flèche de 80 à 100T, 01 grue télescopique de 60 à 65T, 01 grue télescopique de 90T, 01 portique à céréales de 1000T/H, 01 tracteur RO/RO, 01 chariot élévateur à fourches de 45 à 55 T, 04 chariots élévateurs à fourches de 12 à 18 T, 08 chariots élévateurs à fourches de 06 à 08 T, 04 chariots élévateurs de

04 à 06 T, 04 tracteurs et remorqueurs de 38 à 50 T, 10 bennes preneuses de 10 T ainsi qu'un outillage de manutention (Pallonniers, élingues, manilles, crochets, éperons...). Une nouvelle vedette de pilotage baptisée *El Marsa* renforcera la «flotte» de services maritimes de l'EPB. Volez activités, toujours concernant le seul 1<sup>er</sup> semestre de 2013, l'on fait savoir qu'en matière de trafic de marchandises, «un nouveau record est enregistré», en ce sens qu'en franchissant la barre des 10 millions de tonnes, le trafic global traité au 1<sup>er</sup> semestre de 2013 a enregistré une croissance de 10,87 %.

Tandis que le trafic hors hydrocarbures a connu une croissance «non négligeable de près de 20% par rapport au 1<sup>er</sup> semestre de 2012, sachant qu'à cette période, une importante hausse avait déjà été enregistrée. 1% est cette légère hausse qu'aura connu le trafic d'hydrocarbures

(1<sup>er</sup> semestre de 2013). Plus précisément, selon M. Djelloul Achour, P-DG de l'EPB : «...Au terme des 11 premiers mois de l'année 2013, le trafic global du port s'élève à 18.503.011 tonnes, soit une augmentation de plus de 03,25% comparativement à 2012 ».

Dans le détail, la composition du tonnage au terme, donc, des 11 premiers mois de 2013 (soit à fin novembre) est la suivante : 8.345.157 tonnes d'hydrocarbures (à peu près comme en 2012), et 10.157.854 tonnes de marchandises hors hydrocarbures.

Le trafic du vrac solide a atteint 4,9 millions de tonnes, alors que le maïs, qui se taille la part du lion dans le trafic du vrac solide, a progressé de 01,63%. Le soja a, lui aussi, enregistré une hausse de 64%. Ce qui n'est pas le cas du blé «frappé» d'une baisse de 1,72%. (821.766 tonnes). Marchandises diverses non conteneurisées : Une

hausse considérable-grâce au ciment- aura caractérisé leur trafic, qui est de + 106,15% en comparaison avec la même période de 2012. Si le bois et le fer ont respectivement accusé une baisse de -5,01% et -4,97%, en comparaison à 2012, ce n'est pas le cas des produits chimiques, ces derniers ayant cru de + 13,53% à la fin novembre de 2013. Bois et fer : les tonnages traités pour ces deux produits sont respectivement 610.867 tonnes et 858.099 tonnes. Le trafic conte-neurs a augmenté de 10,11%, correspondant à 228.456 EVP (Equivalent vingt pieds).

Le tonnage des marchandises conteneurisées aura atteint, à la fin novembre de 2013, plus de 1,7 million de tonnes (+ 10,62%). Toujours durant cette même période (de janvier à novembre 2013), ce sont 1276 bateaux que le port de Béjaïa a accueillis. Côté projets (inscrits au programme d'investissements et ceux en cours de réalisation) infrastructures : projet de réalignement des postes 7, 8, 9 et 10 et 11. 50% est le taux d'avancement des travaux de réalignement du vieux port de commerce. Il s'agit de la réalisation d'un quai de 355 ML, d'un poste RO/RO, d'un terre-plein d'une superficie de 12.625 m<sup>2</sup>. Cette nouvelle infrastructure, dont la réception est prévue fin 2014, induira une croissance considérable du trafic de marchandises, l'aptitude d'accueillir des navires de gros tonnage. La (future) gare maritime : Ce «joyau» (à en croire la maquette), qui réunira tous les éléments devant garantir le maximum de confort et de commodités aux passagers, entrera en service dès la saison estivale de 2015. Le taux des travaux de démolition est de 80%. L'entreprise chargée de sa réalisation est Bâtimental.

TISSEMSILT

## L'Ouarsenis prépare Yennayer

OULD SIDI AMAR

A l'instar de tous les Algériens, les Tissemsiltis ne se lassent pas des fêtes. En effet, l'une après l'autre, l'on tient à les célébrer, coûte que coûte. Après avoir célébré les fêtes de fin d'année, les Tissemsiltis s'apprêtent à en fêter une autre. Il s'agit tout simplement de Yennayer qui bouclera son 2.964<sup>e</sup> cycle le 12 janvier prochain, demeure, elle aussi, de toutes les dépenses. À cet effet, les placettes publiques, les boulevards et les marchés de la ville ont été envahis par les vendeurs de confiserie de tous genres, une tradition ancestrale qui fait partie des fêtes que les Algériens attendent, qu'on le veuille ou non, même si parfois elle fait l'objet de réticences de la part des pères de famille qui hésitent souvent, mais finissent par craquer aux délices de tous les fruits exotiques. Cet attrait qui, parfois, est aléatoire trouve dans la plupart des cas le prétexte des enfants qui insistent auprès de leurs parents afin de fêter l'événement et c'est ce qui se produit le plus généralement malgré toutes les contraintes. Les citoyens se sont rués sans

chercher le prix car, il faudrait pour cette fois-ci égayer la maison et faire plaisir aux enfants et même aux adultes. Les différents marchés de la ville: Souk H'Ilma, Marché couvert, les commerçants des cités 119 logements, du 1<sup>er</sup> Novembre ainsi que la cité Wiam ou encore El Merdja, pour ne citer que ceux-là, connaissent depuis quelques jours une ambiance toute particulière et un décor tout aussi exceptionnel, plutôt attirant auquel il est difficile d'y résister.

En effet, tout y est : des figures sèches aux châtaignes, les cacahuètes, les noix de cajou, les noisettes, les pistaches, la «halwa» turque etc... Les prix affichés, inutile d'en parler, vous l'aurez deviné, c'est très cher. Mais ce qui est bizarre, c'est que nonobstant le fait que tout est hors de prix, ces commerces connaissent une affluente record et sont pris d'assaut par des clients que rien ne rebute. Une jeune dame habillée plutôt simplement, nous dira qu'elle emprunte de l'argent, chaque année, pour dit-elle, faire «el-fel». Et de dire «les prix sont loin d'être raisonnables, je vais donc me contenter d'acheter le minimum». Elle le fait surtout pour ses enfants qui attendent cette fête comme celle de l'Aïd El-Fitr ou l'Aïd-el-Adha. En essayant de nous prouver que c'est

une fête sacrée, notre interlocutrice nous dit : Quant aux origines de cette fête, les avis sont très partagés. Certains nous diront que c'est une fête d'origine chrétienne qui correspond au premier jour de l'année julienne. D'autres, non soucieux de l'origine de cette fête, la célèbrent dans le seul but de présager d'une bonne année agricole.

La célébration de cette fête est accompagnée de rites et de superstitions qui diffèrent d'une région à une autre. Dans la capitale de l'Ouarsenis, à l'approche de l'an amazigh, «Yennayer», les prix du poulet s'envolent, il représente le principal mets du repas préparé en cette occasion. Son kilo est de 350 DA, dans à peu près toute la wilaya de Tissemsilt. Les raisons de cette augmentation des prix ne semblent pas évidentes aux consommateurs qui sont pourtant obligés d'acheter le poulet qui est un des ingrédients principaux des plats traditionnels préparés, en cette occasion, par nos maîtresses de maison. «Tous nos plats préparés pour Yennayer sont à base de poulet, donc, on ne peut pas s'en passer, malgré sa cherté», nous dit un vieil homme que nous avons interrogé lors de notre tournée au marché couvert de Tissemsilt.

# SPORT

## 4 conseils pour booster son énergie

On accuse un grave manque de tonus qui nous rend incapables d'enfiler notre tenue de combat le moment venu. Pas de panique, voici quelques astuces pour retrouver la sportive qui est nous.

### Un petit déjeuner 100 % énergie

Comme vous l'a répété votre mère et peut-être aussi votre grand-mère, le premier repas de la journée apporte le carburant nécessaire pour ne pas sentir le coup de pompe à 15h. Mais il est aussi la caution énergie des sportifs. On commence donc par engloutir un gros petit déjeuner composé de céréales complètes (fibres, muesli sans sucres), de lait ou de yaourt, de fromage ou d'œufs pour le calcium et les protéines ainsi qu'un fruit non pressé pour l'apport en vitamine C. Un petit déjeuner copieux ne laisse pas le champ ouvert à tout autre dérapage alimentaire dans la journée. Si on vise la séance de sport après le travail et que l'on a peur de manquer, on reste quand même raisonnable au déjeuner : on boude le gras, l'excès de café (hypertension et coup de fatigue après l'effet stimulant) et le sel (favorise la perte de calcium et la rétention d'eau) et on privilégie certains aliments, parfaits pour améliorer nos performances. >> Lire notre diaporama

### Une respiration tonus

Bien respirer n'est pas utile seulement quand on fait du sport pour éviter les points de côté, oxygéner ses muscles et gagner en endurance. Emplir ses poumons d'oxygène est aussi garant de vitalité et nous regonfle en énergie quand on se sent fatigué. On gagne instantanément en tonus en pratiquant cette respiration plusieurs fois dans la journée : on inspire en gonflant le ventre de manière à remplir totalement ses poumons et à sentir l'air passer sur le plexus solaire et monter jusque nos épaules.

Au bout de l'inspiration, on bloque sa respiration quelques secondes avant de d'expulser par la bouche l'air accumulé en rentrant le ventre. L'expiration doit être la plus longue possible. On recommence ces respirations complètes trois fois de suite.

### Des compléments alimentaires vitalité

Lors d'un changement de saison, quand la fatigue se fait sentir, les compléments alimentaires sont un bon coup de pouce pour combler les carences en vitamines et nous tonifier.

**-La spiruline :** une cure de trois semaines de cette petite algue (en comprimés ou en poudre) va aider notre organisme à puiser ce qu'il faut de protéines, de fer et de calcium pour donner le meilleur de soi-même au sport. La spiruline aide aussi à détoxifier le sang grâce à sa teneur en chlorophylle.

**-La vitamine C :** l'allié anti-fatigue par excellence, une cure de vitamine C nous redynamise et nous remotive pour assurer à la gym. On la trouve sous différentes formes dans le commerce notamment sous sa forme naturelle à travers l'acerola (un superfruit riche en vitamine C).

**-La gelée royale :** Fabriquée par les abeilles, cette substance est riche en vitamines, acides aminés et minéraux qui transforment le mauvais stress en vitalité. De nombreux compléments alimentaires associés avec du ginseng par exemple sont disponibles dans les boutiques bio et parapharmacies.

### Des huiles essentielles coup de fouet

**-L'épinette noire :** cette huile essentielle est formidablement efficace pour nous aider à surmonter les coups de pompe, de fatigue physique et intellectuelle. 3-4 gouttes le matin dans le bas du dos et on est dans les starting blocks !

**-Le Petitgrain bigarade :** Respirer quelques gouttes de cette huile essentielle extraite d'agrumes remonte notre moral et notre motivation.



## PRATIQUER 45 MINUTES DE SPORT QUOTIDIENNEMENT COMPENSE LES EXCÈS CALORIQUES

45 minutes de sport permettent de compenser les effets négatifs d'un apport excessif de calories d'après une nouvelle étude scientifique britannique.

La gourmandise n'est pas un si vilain défaut et, bonne nouvelle, elle peut être compensée par 45 minutes d'activité physique quotidienne. A l'approche des fêtes de fin d'année, cette information réjouira tous les gastronomes.

### Des changements métaboliques dus à l'excès de calories

Les chercheurs de l'Université de Bath au Royaume-Uni ont étudié les changements métaboliques de 26 hommes en bonne santé après un «régime particulier» hebdomadaire. Ces volontaires ont dû rester relativement inactif au cours de leur vie quotidienne ou bouger 45 minutes sur

un tapis chaque jour. Les hommes ont aussi augmenté leur apport calorique de 50% pour ceux qui ne faisaient pas de sport, et de 75% pour les autres, pour que le surplus d'énergie de chacun soit à peu près égal.

### Le sport lutte contre les effets indésirables d'une alimentation trop calorique

Les scientifiques ont constaté qu'une seule semaine de surconsommation alimentaire perturbe le contrôle du taux glycémique et augmente considérablement les cellules adipeuses modifiant l'équilibre diététique. Mais ces effets indésirables étaient nettement moins marqués chez les volontaires qui pratiquaient une activité physique tous les jours de 45 minutes. "Ces nouvelles recherches mon-

trant que l'ensemble est plus compliqué qu'une simple affaire d'énergie : l'activité physique a des effets positifs même lorsque nous accumulons des calories et prenons du poids", précise le chercheur James Betts.

« En effet, le sport engendre de vastes bienfaits physiologiques, même lorsque vous consommez des milliers de calories au-dessus de ce que vous brûlez. » conclue-t-il.

" Notre étude démontre qu'une séance de sport par jour servira à prévenir bon nombre des changements négatifs qui auront lieu pendant une suralimentation à court terme, même si vous prenez du poids", conclut l'auteur principal de l'étude, le Dr Dylan Thompson. Une excellente nouvelle à l'approche des fêtes de fin d'année et de leurs repas gourmands.

Cette étude a été publiée dans le *Journal of Physiology*.



## INSOLITE On fait une séance de sport quand on regarde un match à la télé !

Aussi surprenant que cela puisse paraître, regarder à travers son écran de télévision des sportifs transpirer serait une activité physique.

Bonne nouvelle pour tous les supporters de foot ou de rugby : rester assis passivement devant sa télévision pour suivre un match s'avère être un sport... ou presque !

Une étude menée par le professeur Vaughan Macefield de l'École de médecine de Sydney publiée dans la revue spécialisée *Frontiers in Autonomic Neuroscience* révèle qu'« observer des images de sportifs en activité augmente l'activité musculaire, le rythme cardiaque, la respiration, la circulation sanguine, l'activité du système nerveux central et même la transpiration, des paramètres physiques normalement constatés sur des personnes en train de faire du sport. »

Pour en arriver à cette conclusion, les scientifiques ont inséré à 9 bénévoles assis confortablement devant un écran de télévision des aiguilles qui enregistraient leurs signaux électriques nerveux. Pendant ce temps les téléspectateurs ont regardé des images d'un paysage immobile puis une vidéo de 22 minutes d'un joggeur. Après analyse des données, les chercheurs ont conclu à une modification de l'activité du système nerveux sympathique en fonction du type d'images observées.

**Augmentation de l'activité du système nerveux sympathique**

« Les changements enregistrés étaient faibles, mais ils correspondaient aux réponses physiologiques à la pratique d'un exercice physique », a expliqué Rachael Brown, qui a mené cette étude avec le professeur Macefield.

« Nous savons que le système nerveux sympathique, responsable du rythme cardiaque, des glandes salivaires ou encore des vaisseaux sanguins, accroît son activité lors de l'activité physique. Nous avons montré que son activité augmente également lorsque vous regardez une scène d'activités physiques, comme si vous courriez vous-même », a conclu le professeur Vaughan Macefield.

Observer d'autres faire du sport pourrait donc être un stimulant fort pour provoquer des réactions physiologiques mais d'origine purement psychogène, donc mentale.

Malheureusement, les chercheurs rappellent que regarder d'autres pratiquer un sport n'a aucun effet sur nos abdos et notre fessier ! Et oui, il va être nécessaire de lever nos fesses du canapé et pratiquer régulièrement une activité sportive pour être en bonne santé...

# Le sport rend créatif

Les sportifs seraient plus créatifs que les sédentaires selon une nouvelle étude scientifique hollandaise. L'effort physique stimule la créativité et rend les sportifs plus inventifs et plus aptes à résoudre des problèmes que les sédentaires.



Les chercheurs de l'université de Leiden aux Pays-Bas ont réalisé une étude pour comprendre l'impact de l'effort physique sur la pensée et la créativité.

Ils ont étudié 96 individus divisés en 2 groupes, l'un sédentaire, l'autre ayant pratiqué 3 fois par semaine depuis deux ans une activité physique.

### Les sportifs plus créatifs

Les deux groupes ont dû accomplir des exercices assis et sur un vélo d'appartement. Les tâches sélectionnées par les chercheurs permettent d'analyser les deux composantes de la créativité, le raisonnement divergent, l'aptitude à concevoir de nouvelles idées et le raisonnement convergent, la prédisposi-

tion à trouver une solution appropriée à un problème précis.

Les conclusions de cette étude révèlent que l'exercice physique est excellent pour le raisonnement convergent et divergent.

Les sportifs ont obtenu de meilleurs résultats que les sédentaires. Ils se sont montrés particulièrement performants quant à imaginer une solution satisfaisante à un problème précis lors du pédalage.

Les chercheurs expliquent que l'activité sportive stimule le cerveau grâce à une meilleure circulation sanguine et une meilleure condition physique.

Cette étude a été publiée dans la revue spécialisée *Frontiers in Human Neuroscience*.

## Forme : les jeunes sont moins endurants que leurs parents au même âge

**Les comportements sédentaires et la hausse de l'obésité ont entraîné une chute des capacités cardiovasculaires de 15% chez les enfants en quelques dizaines d'années. L'année 1975 semble être le point de bascule. Les effets de la sédentarité et de la hausse de l'obésité commencent à se faire sentir : la nouvelle génération pourrait être la première à vivre moins longtemps que la précédente.**

**En cause, des capacités cardiovasculaires en baisse de 15% chez les enfants par rapport à leurs parents au même âge. Ce sont les résultats d'une étude présentée aux sessions scientifiques 2013 de l'American Heart Association, à Dallas et relayée par *Le Figaro*. Les chercheurs de l'université d'Australie-Méridionale ont analysé 50 études menées sur plus de 25 millions d'enfants âgés de 9 à 17 ans**

**et vivant dans 28 pays, entre 1964 et 2010. En évaluant les performances de ces jeunes sur une distance à parcourir, l'équipe de Grant Tomkinson a conclu que ces derniers courent moins vite et moins longtemps que leurs parents au même âge. Plus exactement, ils ont perdu 5% de leurs capacités cardiovasculaires tous les dix ans, quel que soit leur sexe, leur âge ou leur pays de résidence.**

## LA MUSIQUE REND L'EFFORT PHYSIQUE MOINS PÉNIBLE

La musique adoucit les mœurs mais pas que ! Elle diminue aussi la peine ressentie pendant un effort physique intense.

Une nouvelle étude scientifique a analysé la puissance thérapeutique de la musique et révèle que les muscles consomment moins d'énergie quand ils travaillent en musique.

Pour cette étude, les chercheurs de l'université de Gand (Belgique) et de l'Institut Max Planck de Leipzig (Allemagne) ont mesuré l'effort psychologiquement indiqué pendant l'entraînement physique avec ou sans environnement musical. Les bénévoles devaient faire du sport en écoutant de la musique et parfois en la produisant eux-mêmes. Leur consommation d'oxygène a été enregistrée.

### Une sensation de moindre effort

« Les données enregistrées montrent que la force déployée n'est pas différente dans les deux situations », constatent les chercheurs, « donc la sensation de moindre effort perçue par les individus n'est pas due à un effort

qui serait effectivement moins important ». Pour le docteur Fritz, principal auteur de l'étude, interrogé par le quotidien français *Le Figaro*, « le plus étonnant, c'est la puissance de cet effet ! L'intensité perçue de l'effort diminue de moitié dès les 6 premières minutes. »

### Les muscles consomment moins d'énergie

« La musique est connue pour être capable de réduire l'effort perçu nécessaire lors d'activités physiques exténuantes », explique les chercheurs germano-belges au *Figaro*. « Mais jusqu'alors », ajoutent-ils, « on pensait que l'influence de cette modulation était due à l'effet distrayant de la musique, les sportifs étant par exemple moins concentrés sur les sensations corporelles, en partie désagréables, qui accompagnent la réalisation d'exercices épuisants. »

Les résultats de l'étude indiquent qu'il y a une consommation d'oxygène diminuée (les muscles dépensent donc moins d'énergie) lorsque les volontaires produisent de la musique



en faisant l'effort au lieu de se contenter de l'écouter. « Peut-être parce que les participants sont plus relaxés », explique le

docteur Fritz qui suggère aussi que « comme la musique est intégrée à l'effort, elle devient une force motrice. »

# La grève générale des 8 jours 28 janvier - 4 février 1957

Par Amar Belkhodja (\*)

Massu se contentera de ces quelques épreuves de force en guise de démonstration à l'adresse de l'opinion internationale, en vue de lui faire croire à l'échec de la grève. Tous les stratagèmes et astuces de combat sont utilisés pour faire croire à « la reprise volontaire du travail » par des grévistes ramenés à la raison par le canon d'une mitrailleuse. « Dans son édition du 5 février 1957, *France-Soir* avouait que les Algériens n'ont quitté La Casbah et les différents quartiers arabes que sous les injections de l'armée (...) Les mitrailleuses feront leur ronde matinale quotidienne et le « ramassage » continuera durant toute la semaine ». (Cité par *Résistance algérienne* n° 20).

Ces rafles massives vont assurément - ce qui est logique - être confrontées à un véritable imbroglio que l'armée, en dépit des convois utilisés - était manifestement incapable d'élucider. Car les groupes de travailleurs enlevés de leurs domiciles n'étaient pas censés dépendre d'un même employeur ou d'un même lieu de travail. La répartition posait donc problème et exigeait de ce fait des tournées interminables. Par voie de conséquence jamais en peu de temps, l'armée serait parvenue à « livrer ses cargaisons humaines » à bon port, c'est-à-dire diriger chaque employé vers son lieu de travail avec précision. Pour les besoins de la cause et de la presse étrangère les parachutistes recouraient à l'illusion et à la mise en scène, si bien, qu'en fin de parcours, des corporations étaient affectées à des fonctions complètement étrangères à leurs emplois d'origine. Un tel brassage n'alla pas sans confusion et les observateurs étrangers purent câbler à leurs agences comment les Algériens sortis de leurs demeures par la troupe, étaient rassemblés à la gare maritime ou parqués au stade municipal, puis répartis selon le bon vouloir des parachutistes. Ainsi plusieurs traminots se retrouvèrent derrière des étals de marchands de légumes. « Quoi qu'il en soit, le spectacle des échoppes et boutiques éventrées et saccagées, est le moins affligeant par rapport à l'épreuve réservée à la grande majorité des grévistes en cours d'arrestation, alors que tout est mis en œuvre pour repeupler les rues et les chantiers, tentative destinée à mieux détourner l'attention des observateurs de la réalité ». (Djilali Sari - *Huit jours de la bataille d'Alger-ENAG* - Alger - 2010).

La supercherie a pris forme la veille même de la grève. Dimanche 27 janvier, sur ordre de Massu, on fit arrêter, pêle-mêle, des passants dans la rue puis envoyés au camp de Ben Aknoun. Le lendemain de bonne heure, on les fit passer pour des « travailleurs volontaires ». Les ordures ménagères prennent du volume dans presque toutes les artères. Les parachutistes n'ont pas hésité à « réquisitionner » des jeunes gens pour vider les poubelles. Une série de mesures répressives vont s'abattre sur les travailleurs. Les dockers, privés de leurs cartes professionnelles, vont être réduits au chômage et en même temps devenir des « suspects » puisque les règlements obligeaient tout un chacun à être possesseur d'une carte d'emploi. Plusieurs traminots sont suspendus ou carrément licenciés. Les travailleurs du bâtiment qui n'avaient pas repris leurs emplois le matin du 4 février ont connu le même sort. Les exploitants de taxi sont démunis de leurs licences et de leurs permis de conduire. Cinquante cheminots sont écroués pour la seule ville de Perrégaux (actuellement Mohammadia).

Leuliette, un parachutiste français, racontera plus tard comment les choses s'étaient déroulées : « À l'aube, mitrailleuse à la main, nos commandos investissaient leurs cabanes, enfonçant toutes les portes qui ne s'ouvraient pas sur le champ. Et devant leurs femmes en chemises et leurs en-



fants en pleurs, les hommes devaient se vêtir immédiatement pour les suivre, sans avoir eu le temps de boire leur café (...) Des malades qui ne travaillaient effectivement plus depuis longtemps, pris dans la rafle, furent comme les autres, tirés du lit malgré leurs protestations et leurs certificats, que personne ne prenait plus la peine de lire. Ces moribonds, cramponnés aux ridelles des camions dans le brouillard, durent regagner des usines où ils ne mettaient plus pied depuis des années ». (Leuliette - *Saint-Michel et le dragon* - Minuit - Paris - 1961 - Cité par Djilali Sari - *Huit jours de la bataille d'Alger*). La grève générale, longuement réfléchie et réparée par le CCE fut suivie et observée par l'ensemble des secteurs d'activité. Les fonctionnaires, toutes branches confondues, ont adhéré au mot d'ordre du FLN et n'ont pas failli à un devoir de solidarité avec l'ensemble des ouvriers et commerçants. Un mouvement unanime que Massu et ses soldats ont tenté de briser par les moyens les plus divers et les plus oppressants. Les persécutions deviennent monnaie courante contre les agents des différentes corporations. A Oran, Sidi-Bel-Abbès ou Biskra, des instituteurs, des postiers et des magistrats sont enlevés de leurs domiciles, brutalisés et conduits devant les commissariats de police, ensuite parqués dans des hangars où ils passent la nuit avant d'être convoyés le lendemain vers leurs postes de travail sous la menace bien sûr. A Alger, paralysie totale dans les postes. Ceux qui furent conduits par la force, sont restés dans leurs guichets sans exécuter la moindre opération. Dans plusieurs villes du Sud, des instituteurs rejoignent leurs classes sous la contrainte de la mitrailleuse. Jusqu'au dernier jour de la grève, les services administratifs tournaient encore au ralenti au même titre que les rouages judiciaires qui avaient suspendu les séances vu l'absence d'interprètes et de greffiers. Les sanctions frappent sévèrement les grévistes de ce secteur : mutations d'office, révocation ou emprisonnement. Chez les hospitaliers de Mustapha Bacha 13 grévistes sont poursuivis dont cinq furent condamnés à des peines allant jusqu'à deux mois de prison. Au huitième jour de grève, de dizaines d'employés furent traduits devant la justice. Bilan : 64 licenciés et 240 suspensions. On assiste à un véritable défilé devant les tribunaux qui distribuent des peines de natures diverses. A Constantine, Bougie (Bedjaïa), Bône (Annaba), Biskra, les grévistes algériens subissent le même régime : emprisonnement ferme, assignation à résidence, suspension... « Treize fonctionnaire de la préfecture d'Oran furent arrêtés sur ordre du préfet Lambert et condamnés à des peines allant jusqu'à huit mois d'emprisonnement ferme. Les mêmes menaces pèsent sur d'autres milliers de grévistes. Une foule de fonctionnaires, agents et employés qui n'avaient pas répondu aux ordres de réquisition, furent arrêtés à leur

domicile et conduits aux arènes de la ville où ils durent passer la nuit » (*Résistance algérienne* n° 20).

Autant l'armée française utilise les méthodes les plus brutales et les plus expéditives, autant l'administration et la justice, dans le même sillage, prononcent avec la même célérité des sanctions contre les contrevenants. « Des mises à pied sont intervenues dans divers administrations en attendant une solution définitive. Les sanctions peuvent aller de la révocation et du licenciement à la rétrogradation ou au retard dans l'avancement (...) A Constantine où la grève a été plus rapidement résorbée, on signale pour l'Est algérien, 176 suspensions de fonctionnaires titulaires et 165 licenciement d'auxiliaires ». (Dépêche AFP - Cité dans *Mémoria* n° 9 - Janvier 2013).

Il s'agit là de tout un Etat avec l'ensemble de ses institutions qui s'agitent pour se venger de tous ceux qui avaient osé manifesté leur appartenance au FLN en observant la grève générale pour exprimer leur désir d'indépendance et de liberté. Les sanctions contre les grévistes furent des plus sévères. En voici le bilan : suspension de 80% des cheminots ; 50% des employés de commerce licenciés, 240 suspensions dans le secteur de la santé, 2.000 ouvriers de l'industrie licenciés. Des centaines de fonctionnaires condamnés à des peines de 8 à 15 jours de prison. (Source : M. Farès - Aïssat Idir).

Le général Jacques Massu et ses sbires savent bien que les cadres de l'UGTA sont partie prenante de l'organisation de la grève. La chasse est ouverte. Il faut coûte que coûte dépecer l'organisation même si elle opère dans la clandestinité. Les arrestations massives et les tortures de la même nature aboutissent évidemment au démantèlement de plusieurs réseaux FLN et, par voie de conséquence, le démantèlement de la composante clandestine de la centrale UGTA. « Le 5<sup>e</sup> secrétariat qui fait partie du comité de la grève des huit jours est composé de Allal Abdelkader, Charikhi Abdelhamid, Remli Ali, Chenaf Mohamed, Chikh Mustapha, Zitouni Mmoustapha. La grève est totale et spectaculaire durant les trois premiers jours. Elle a un impact profond national et international. Massu réussit à briser le mouvement par une répression sans précédent qui annonce déjà la méthode de combat de la bataille d'Alger. Les syndicats, encore libres, sont identifiés, repérés et traqués. Les plus menacés fuient vers les maquis et l'étranger ». (Témoignage de Nouredine Skander - Cité par Mohamed Farès - Aïssat Idir).

La grève des huit jours (28 janvier-4 février 1957) est suivie, en définitive, d'un tragique épisode marqué par dur et âpre affrontement entre les parachutistes du général Jacques Massu et les éléments des réseaux FLN sous l'autorité de Abane Ramdane, Mohamed-Larbi Ben M'hidi et leurs compagnons du CCE. Affrontement que bon nombre d'historiens et journalistes se plaisent de qualifier « Bataille d'Alger » alors qu'en réalité il s'agit d'une impitoyable répression qui frappe aveuglément toute la population de La Casbah d'Alger, suspecte aux yeux de l'autorité militaire et par voie de conséquence susceptible de détenir un renseignement utile au démantèlement des réseaux FLN.

Une théorie fut élaborée par Massu et ses collaborateurs directs, Trinquier, Godard, Aussaresses, Bigeard, une théorie qui fait abstraction du moindre scrupule et ordonne la pratique de la torture à vaste échelle. Méthode qui permet de neutraliser un éventuel poseur de bombe, qu'importe le nombre de suspects qui sont livrés aux supplices les plus inhumains et les plus horribles, les plus effroyables. Une théorie qui, dans sa finalité, était destinée à protéger ou à réduire le nombre de victimes européennes des explosifs. Sauf qu'on oublie souvent de signaler que le recours aux bombes fut une réplique légitime aux

bombes du siège de l'UGTA et de la rue de Thèbes, piégés par les nostalgiques invités d'une Algérie plus que jamais française. Attentats encouragés par une administration qui avait besoin d'un « bras armé occulte et illégal », capable de semer davantage la terreur dans les milieux nationalistes et au sien de la population algérienne.

Certes, grâce aux arrestations massives et à la pratique de la torture contre tous les captifs, l'armée française est parvenue à démanteler les cellules FLN. Mohamed - Larbi Ben M'hidi est arrêté et assassiné. L'état qui ne cessé de se resserrer obligea les rescapés du CCE de quitter leurs bases opérationnelles et rejoindre les dirigeants qui se trouvaient à l'extérieur. La propagande et les concepts coloniaux tentent de faire croire que Massu et ses hommes, que la France coloniale qui conduit une guerre d'extermination, viennent de remporter une victoire sur le FLN à l'issue de ce qu'on appelle à tort « une bataille ».

Mais, comme autrefois, pour venger la capitulation de juin 1940, l'armée française lança le 8 mai 1945, une offensive contre les populations désarmées de Sétif, Kherrata et Guelma. « L'héroïsme à bon marché (la formule est du docteur Abdelmazziz Khaldi) était à portée de main. Humiliée à Dien-Bien-Phu (mai 1954), l'armée française chercha à nouveau à remporter une victoire - toujours à moindre frais. Encore une fois, c'est l'Algérie qui offrir un terrain propice qui effacerait la défaite au Vietnam. « Une guerre sans gloire », un titre, choisi par Florence Beaugé, qui nous affranchit sur l'orgueil de l'armée française qui cherchait coûte que coûte à effacer les mauvais souvenirs des batailles jamais livrées au nazisme et sur d'autres, perdues contre les troupes d'Ho-Chi-Minh et du général Giap.

Mais à quel prix les Français soutiennent-ils avoir vaincu le FLN dans « une bataille » aux forces matérielles et humaines manifestement inégales. Gilbert Meynier nous livre une synthèse sur ce que fut l'année 1957, révélatrice d'une répression épouvantable contre des milliers de suspects algériens desquels on espérait soustraire les véritables coupables. L'appareil militaire voulait gagner une guerre, non pas par des affrontements guerriers, mais par « l'exploitation du renseignement », synonyme dans les faits de torture. « Des dizaines de milliers de gens furent arrêtés et dirigés vers des camps comme ceux de Beni-Messous ou de Paul-Cazelles, d'où des milliers ne revinrent jamais : le secrétaire général de la préfecture d'Alger, Paul Teitgen, grand résistant, qui avait quinze ans auparavant été torturé par la Gestapo à Nancy, ne put que constater la ressemblance entre les méthodes colonialistes françaises et celles des nazis. Il décompta minutieusement 3.024 cas de personnes définitivement disparues dans le département d'Alger du 28 janvier au 2 avril 1957 et qui ne furent pas retrouvées. Avec l'amertume de l'accablement, il parlait de « ma liste de machabéens ». Paul Teitgen démissionna le 29 mars 1957 de son poste pour n'avoir pas à couvrir plus longtemps les abominations que, témoin impuissant, il recensait et dénonçait. Ces disparus furent en fait les victimes des sections spéciales de liquidation chargées d'achever certains détenus torturés. Les prisonniers pouvaient être liquidés dans les forêts des environs d'Alger, dans le puis du jardin de la villa Susini, les cadavres pouvaient finir dans le four de Zeralda ou en pleine mer ». (Gilbert Meynier - *L'Histoire intérieure du FLN - 1954-1962* - P.327 - Casbah Editions - Alger - 2001).

A suivre



## VIOLENCES EN CENTRAFRIQUE

# 500 Maliens rapatriés aujourd'hui de Bangui

Quelque 500 Maliens seront rapatriés de la République centrafricaine, en proie à des violences meurtrières, à bord de deux vols spéciaux attendus aujourd'hui à Bamako en provenance de Bangui, selon le ministre des Maliens de l'extérieur.

"Les vols seront assurés par la compagnie Ethiopian Airlines et l'accueil par le ministère des Maliens de l'extérieur, avec l'appui des départements en charge des finances, de la protection civile et des Affaires étrangères", a précisé vendredi soir le ministre. Il s'agit du premier

groupe de ressortissants maliens à être rapatrié par le gouvernement malien depuis le début de la crise centrafricaine.

"La situation humanitaire en République centrafricaine est toujours désastreuse. L'insécurité qui règne dans le pays

rend les livraisons d'aide humanitaire de plus en plus difficile et le nombre de déplacés à l'intérieur du pays a désormais dépassé les 935.000 personnes", a déclaré vendredi le porte-parole du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), Babar Ba-

Les Nations unies ont appelé vendredi à protéger les civils et les travailleurs humanitaires au Soudan du Sud, pays déchiré depuis le 15 décembre par d'intenses combats entre l'armée gouvernementale et les forces du vice-président limogé, Riek Machar.

## CRISE AU Soudan du Sud

# L'ONU appelle à protéger les civils et les travailleurs humanitaires

«Toutes les parties impliquées dans le conflit ont pour responsabilité de s'assurer que les civils sont épargnés des affrontements, de faire tout en leur possible pour restaurer le calme, et d'assurer le respect de la loi et de l'ordre», a souligné dans un communiqué le coordonnateur humanitaire de l'ONU au Soudan du Sud, Toby Lanzer. Selon M. Lanzer, les agences humanitaires ont demandé 166 millions de dollars américains à la communauté internationale, afin de leur permettre de répondre à la situation humanitaire dans ce pays. Le coordonnateur



humanitaire a insisté sur la nécessité d'appuyer le peuple du Soudan du Sud. «Nous ferons tout en notre pouvoir pour lui venir en aide», a-t-il

assuré. Le Soudan du Sud est déchiré depuis le 15 décembre par d'intenses combats alimentés par une rivalité entre le président Salva Kiir et Riek

Machar, limogé de son poste de vice-président en juillet.

Le premier accusant le second de tentative de coup d'Etat ce que Riek Machar a nié, reprochant à son accusateur, Salva Kiir de chercher à éliminer ses rivaux.

Le conflit aurait déjà fait des milliers de morts et plus de 120.000 déplacés. Quelque 63.000 autres personnes ont trouvé refuge dans plusieurs bases de l'ONU à travers le pays, selon l'ONU.

Des pourparlers directs entre les deux camps devraient débuter au plus tôt samedi.

## Effondrement de l'ordre public, près d'un million de personnes déplacées

Le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) s'est alarmé vendredi de la situation humanitaire désastreuse en République centrafricaine (RCA) où l'ordre public connaît un "effondrement total" tandis que l'insécurité entrave l'acheminement de l'aide à plus de 935.000 personnes déplacées par les violences.

"Les gens se cachent dans la brousse, craignant de nouvelles attaques", a affirmé en conférence de presse un porte-parole du HCR, Babar Baloch.

Les attaques ciblées contre les civils, les pillages et la présence d'éléments armés sur certains sites de personnes déplacées limitent l'accès des organismes humanitaires aux nécessités, a-t-il expliqué.

Cette détérioration de la situation, combinée à l'éloignement géographique des différents groupes de personnes déplacées en dehors de la capitale Bangui et à des routes en très mauvais état, complique l'acheminement de l'aide aux populations en détresse.

M. Baloch fait également état d'un "effondrement complet de l'ordre public" dans le pays, expliquant que malgré une présence militaire internationale près de l'aéroport de Bangui, la communauté humanitaire n'a pas été en mesure de mettre en place les conditions requises pour permettre aux agences humanitaires de faire leur travail correctement.

Des troupes supplémentaires et une coordination opérationnelle plus efficace sont donc nécessaires à l'appui de la Mission internationale de soutien à la Centrafrique sous conduite africaine (MISCA), a-t-il dit.

Le Conseil de sécurité a autorisé le déploiement de cette mission le mois dernier pour mettre fin au cycle de violences interconfessionnelles et de violations des droits de l'homme dans lequel a sombré la RCA depuis un mois.

La RCA est dans la tourmente depuis que les rebelles de l'ex-Séléka, qui sont musulmans, ont lancé une offensive il y a un an, contraignant le président François Bozizé à quitter le pouvoir en mars. Un gouvernement de transition a permis, dans un premier temps, de rétablir un semblant de paix, ouvrant la voie à la tenue de futures élections démocratiques, mais le mouvement majoritairement chrétien des anti-Balaka a pris les armes et des affrontements interconfessionnels ont éclaté à Bangui début décembre. Après avoir accru sa présence dans le pays, le HCR a, depuis dimanche, ouvert un pont aérien depuis ses entrepôts régionaux pour faire venir véhicules et articles de première nécessité tels que des tentes, des couvertures et des bâches en plastique. Mais la distribution de matériel d'abri et d'autres articles de secours est plus difficile, a noté M. Baloch, compte tenu du nombre croissant de familles dans le besoin. Plus de la moitié de la population de Bangui, plus de 512.000 personnes, a trouvé refuge dans 67 sites différents de la capitale où vivent dans des familles d'accueil alors que 60% des personnes déplacées sont des enfants. Les affrontements se sont aussi poursuivis à Bos-sangou, à 300 kilomètres au nord de Bangui, entraînant également une hausse du nombre de familles déplacées.

APS

## EGYPTE 11 morts et 52 blessés dans des manifestations pro-Morsi

Au moins 11 personnes ont été tuées et 52 autres blessées vendredi dans des affrontements survenus dans plusieurs villes d'Egypte entre les partisans du président déchu Mohamed Morsi et les forces de sécurité, a rapporté le ministère de la Santé dans un communiqué.

"Trois personnes ont été tuées au Caire, une à Alexandrie, une à Ismaïlia et une à Fayoum", indique le communiqué, précisant que les blessés ont été recensés dans ces mêmes gouvernorats ainsi que dans celui de Beni Souef.

Après la prière du vendredi, des centaines de partisans de Mohamed Morsi ont investi les principales places d'Egypte pour protester contre les forces armées, la police et le nouveau projet de Constitution.

Les manifestants dans le quartier de Faysal à Gizeh ont lancé des cocktails Molotov sur un véhicule de police blindé et l'ont incendié. Ils ont également bloqué les routes et ont tiré sur des policiers, a rapporté l'agence de presse officielle MENA.

## Les Etats-Unis retirent une partie du personnel de leur ambassade à Juba

Les Etats-Unis ont annoncé vendredi avoir retiré une autre partie du personnel de leur ambassade à Juba en raison de la détérioration de la sécurité au Sud-Soudan, et ont appelé les citoyens américains se trouvant dans ce pays à le quitter immédiatement.

"Nous prenons cette mesure par mesure de prudence pour assurer la sécurité de notre personnel diplomatique", a indiqué le département d'Etat tandis que les Etats-Unis avaient envoyé récemment près de 100 soldats en mission de sécurisation et s'étaient dits prêts à faire davantage en cas de nécessité. Par ailleurs, a précisé le département d'Etat, les Etats-Unis demeurent "profondément et activement engagés" à soutenir les efforts régionaux et internationaux pour mettre fin à la violence au Sud-Soudan, y compris les efforts menés par la Mission des Nations Unies au Soudan du Sud (MINUSS).

A ce propos, la porte-parole du département d'Etat a avancé que Washington étudiait les possibilités pour renforcer la MINUSS et soutenir ses efforts pour protéger les civils tout en travaillant en étroite collaboration avec les partenaires internationaux afin de répondre aux besoins humanitaires des personnes déplacées et des réfugiés. Dans ce sillage, le département d'Etat a annoncé une autre aide américaine supplémentaire de 49,8 millions de dollars pour aider à résoudre la crise humanitaire. Pour sa part, le secrétaire d'Etat, John Kerry et d'autres hauts responsables américains ont été en contact avec le

président sud-soudanais, Salva Kiir, et ont également discuté avec des dirigeants régionaux, selon la même source. En même temps, l'Envoyé spécial américain pour le Soudan et le Soudan du Sud, Donald Booth, se trouve actuellement en Ethiopie pour soutenir les efforts de négociation menés par l'Autorité intergouvernementale régionale sur le développement (IGAD) et exhorter les parties à parvenir à une cessation immédiate des hostilités, assurer un accès humanitaire sans entraves et définir des mesures concrètes en vue de résoudre leurs différends de manière pacifique et qui peuvent être mises en œuvre immédiatement, a souligné la porte-parole. L'IGAD est le bloc régional d'Afrique de l'Est, qui assure actuellement une médiation entre les deux parties. L'ambassadrice américaine au Sud-Soudan, M<sup>me</sup> Susan Page, demeure à Juba où elle est en contact permanent avec les responsables sud-soudanais, la MINUSS et ses homologues étrangers, a fait savoir la même source. A rappeler que les tensions au Soudan du Sud ont dégénéré en conflit ouvert le 15 décembre dernier, après les accusations lancées par le gouvernement du président Salva Kiir, contre son rival, l'ex-vice-président Riek Machar, limogé en juillet, et auquel est attribuée une tentative présumée de coup d'état. M. Kiir appartient à l'ethnie Dinka et M. Machar à celle des Lou Nuer, dont les membres se livrent, depuis, à des affrontements violents à travers tout le pays.

## AFFRONTEMENTS ENTRE LES HABITANTS DE DEUX LOCALITÉS EN HAUTE GUINÉE: 19

# blessés

Les affrontements entre les habitants des localités de Kignékoura et Sidikila, situées dans la préfecture de Mandiana, en Haute Guinée, se sont poursuivis vendredi soir et ont fait 19 blessés dont 4 grièvement, a-t-on indiqué de sources officielles.

Le conflit serait lié à un domaine recelant une mine d'or, suscitant la convoitise de chacune des parties. L'usage des détecteurs de métaux dans l'exploitation artisanale des mines d'or, autorisée par les autorités guinéennes, a donné plus d'attrait à ce métier, dans cette région de la Guinée réputée pour ces énormes réserves d'or.

## SOUDAN DU SUD Les pourparlers directs sur un cessez-le-feu retardés

L'ouverture prévue hier de pourparlers directs entre les deux camps en conflit au Soudan du Sud a été retardée, ont déclaré les délégations, fragilisant l'espoir d'un rapide cessez-le-feu dans ce pays. Le ministre sud-soudanais de l'Information Michael Makuei, qui participe aux négociations d'Addis-Abeba, et le porte-parole de la délégation des rebelles, Yohanis Musa Pouk, ont déclaré que les deux parties ne se rencontreraient pas avant qu'un ordre du jour des négociations n'ait été établi et approuvé par les deux camps. On ignorait précisément quand cela serait réalisé. Des pourparlers se sont ouverts vendredi dans la capitale éthiopienne mais les belligérants sud-soudanais ont rencontré dans un premier temps les représentants des pays de la région. L'Éthiopie avait annoncé le début de négociations directes entre le gouvernement sud-soudanais et les rebelles pour hier. M. Makuei a ajouté que les chefs des deux délégations s'étaient néanmoins brièvement vus vendredi soir mais que les vraies discussions n'avaient pas commencé. Le ministre a ajouté que les délégations attendaient des indications des pays de la région qui chapeautent les discussions d'Addis Abeba pour savoir comment procéder pour la suite. Les chefs des deux délégations doivent s'accorder sur un ordre du jour... peut-être demain ou après-demain, a dit pour sa part M. Pouk. Le conflit, commencé le 15 décembre entre les unités de l'armée fidèles au président Salva Kiir et la rébellion soutenant son rival, l'ancien vice-président Riek Machar, aurait déjà fait des milliers de morts et a provoqué le déplacement de quelque 200.000 personnes.

## CHINE

# Le brise-glaces chinois Xue Long piégé après avoir secouru le navire russe

L'autorité australienne de la sécurité maritime (AMSA) a confirmé hier que la dernière tentative du brise-glaces chinois Xue Long de se dégager de la glace au large de l'Antarctique hier matin a échoué. Le Xue Long a confirmé à l'AMSA qu'il est actuellement en sécurité et qu'il n'a besoin d'aucune assistance pour l'instant, selon le dernier communiqué de l'AMSA.

L'AMSA a confirmé que l'équipage du Xue Long n'est pas en danger dans l'immédiat, et que le navire a suffi-



samment de nourriture pour plusieurs semaines. L'Aurora Australis a reçu vendredi l'ordre de rester dans les environs en dehors de la

banquise par mesure de précaution.

Les capitaines du navire scientifique russe Akademik Shokalkiy et du brise-glaces

chinois Xue Long se sont accordés hier matin sur le fait qu'ils n'ont plus besoin de l'assistance de l'Aurora Australis car les deux navires pourraient se soutenir mutuellement.

L'opération de secours du Akademik Shokalkiy, qui est resté prisonnier des glaces pendant 10 jours, a été menée avec succès vendredi matin. Les 52 passagers (hors équipage) à bord du navire russe ont été transportés par hélicoptère (le Xueying 12 qui était à bord du Xue Long) à l'Aurora Australis, mais le Xue Long s'est à son tour retrouvé piégé par la glace.

## RUSSIE:

# Un policier tué et un autre blessé dans l'explosion d'une bombe près de Moscou

Un policier a été tué et un autre grièvement blessé vendredi dans l'explosion d'une bombe lancée par un automobiliste près de la capitale russe Moscou, ont annoncé les autorités locales.

«Au cours de l'établissement d'un protocole, le conducteur d'une voiture a jeté un engin explosif non identifié sur les policiers avant de prendre la fuite», a déclaré la porte-parole du Comité d'enquête local, Olga Vradii, citée par l'agence de presse russe Ria Novosti. L'incident a eu lieu dans la ville de Je-

leznodorjny, située à une dizaine de kilomètres de la capitale, a précisé l'agence.

«Un des policiers est mort sur le coup et un autre se trouve dans un état critique», a indiqué la porte-parole, précisant que l'agresseur a été interpellé deux heures plus tard. Mardi, le président russe Vladimir Poutine a souligné la volonté de la Russie à poursuivre «la lutte contre les terroristes jusqu'à leur élimination totale» après deux attentats perpétrés à Volgograd (sud-ouest), faisant des dizaines de morts.



## IRAK

# La ville de Fallouja sous le contrôle total d'Al-Qaïda

Le gouvernement irakien a perdu le contrôle de la ville de Fallouja, qui est actuellement aux mains d'insurgés liés au réseau terroriste Al-Qaïda, a affirmé hier un haut responsable de la sécurité de la province d'Al-Anbar (ouest), cité par des médias.

Fallouja est sous le contrôle de l'EIL, a indiqué ce responsable, cité par l'agence AFP. Il a cependant précisé que les secteurs autour de Fallouja (60 km à l'ouest de Bagdad) étaient aux mains de la police locale. Au moins 32 civils et 71 combattants d'Al-Qaïda ont été tués vendredi dans les affrontements opposant le réseau extrémiste à des tribus locales et aux forces de sécurité dans la province d'Al-Anbar.

Les combattants de l'EIL contrôlent depuis jeudi plusieurs secteurs de Ramadi (100 km à

l'ouest de Bagdad) et Fallouja, ville qu'ils ont déclaré vendredi Etat islamique.

Les combats avaient éclaté lundi à Ramadi, après le démantèlement d'un camp de protestataires anti-gouvernementaux présenté par le gouvernement comme un repaire d'Al-Qaïda. Les violences se sont ensuite propagées à la ville proche de Fallouja. Les insurgés de l'EIL avaient profité de l'abandon par des policiers de leurs postes à Fallouja et Ramadi mercredi après des attaques, ainsi que des combats entre des soldats et des membres de tribus opposés au démantèlement du camp, pour prendre le contrôle de secteurs des deux villes. Et Ramadi avaient été des bastions de l'insurrection ayant suivi l'invasion américaine de l'Irak en 2003.

## Le président du Myanmar appelle à davantage d'efforts pour parvenir à une paix durable

Le président du Myanmar, U Thein Sein, a appelé hier la population à travailler ensemble pour parvenir à une paix durable dans le pays. U Thein Sein a lancé cet appel dans un message prononcé samedi à l'occasion du 66<sup>e</sup> anniversaire de l'Indépendance du Myanmar dont la cérémonie se déroule à Nay Pyi Taw. «L'histoire des conflits armés entre les différentes ethnies du pays sur diverses causes est terminée, toutes les populations du pays font des efforts pour parvenir à une paix réelle et durable, un arrangement consultatif à l'échelle nationale a également été fait pour la signature imminente d'un ac-



cord de cessez-le-feu», a déclaré U Thein Sein dans son message, ajoutant que la situation actuelle était favorable à la paix et au développement au Myanmar. Il a souligné que le gouvernement était en train de mener des réformes dans les domaines politique, économique et social, ainsi

que dans la gouvernance et le secteur privé pour satisfaire deux désirs de la population birmane : devenir un pays pacifique régi par l'Etat de droit et promouvoir le développement socio-économique de toutes les populations du pays. Pour marquer la Journée de l'Indépendance, le président U Thein Sein a récemment signé un ordre de réduction de peines et d'amnistie pour de nombreux prisonniers. Environ 7.000 prisonniers ont été libérés depuis vendredi, selon une source officielle. Le Myanmar a obtenu son indépendance des colons britanniques le 4 janvier 1948.

APS

## Le point de l'actualité internationale

**SANTIAGO** - Un séisme de magnitude 5,9 sur l'échelle de Richter a secoué samedi le sud-ouest du Chili, a annoncé l'Institut américain de géophysique (USGS). Le centre du tremblement de terre, à une profondeur de 7,33 kilomètres, a initialement été localisé à 20,6585 degrés de latitude sud et à 70,65 degrés de longitude ouest.

**CONAKRY** - Les affrontements entre les habitants des localités de Kignékoura et Sidi-kila, situées dans la préfecture de Mandiana, en haute Guinée, se sont poursuivis vendredi soir et ont fait 19 blessés dont 4 grièvement, a-t-on indiqué de sources officielles.

**JOHANNESBURG** - Un bus s'est renversé vendredi en Afrique du Sud, faisant 65 blessés, a indiqué la police. Le bus, qui transportait 65 personnes, roulait sur un chemin vers la province de KwaZulu-Natal (sud) lorsque le conducteur a perdu le contrôle du véhicule, a expliqué la police.

**JUBA** - L'armée sud-soudanaise a annoncé vendredi qu'elle avançait vers la ville stratégique de Bor, tenue par les rebelles loyaux à l'ancien vice-président Riek Machar, rapporte la presse locale.

**JAKARTA** - Six passagers

ont trouvé la mort vendredi suite au chavirage d'un ferry dans le fleuve Musi au sud de Sumatra, a déclaré un responsable des opérations de recherche et sauvetage.

**MEXICO** - Au moins neuf personnes ont été tuées et deux autres grièvement blessées vendredi dans l'attaque d'une prison au sud du Mexique, a indiqué une source officielle.

**NEW DELHI** - Le Premier ministre indien Manmohan Singh a écarté vendredi la possibilité de briser un troisième mandat lors des élections législatives prévues au mois de mai.

**ISTANBUL** - La Turquie et la Libye ont signé vendredi un accord de coopération stratégique de haut niveau pour renforcer les relations économiques entre les deux pays, rapporte la presse turque.

**LAGOS** - Au moins 16 personnes ont trouvé la mort dans 22 accidents de la route lors de la saison des fêtes qui vient de s'achever à Lagos, ont déclaré vendredi les autorités.

**RIO DE JANEIRO** - Le Brésil a créé une force spéciale de 10.000 hommes pour assurer la sécurité des manifestations de la Coupe du monde en juin et juillet 2014, a rapporté le site web d'actualités G1.



**Les autorités cambodgiennes ont dispersé hier des centaines de partisans de l'opposition réunis à Phnom Penh et interdit de nouveaux rassemblements, au lendemain de la répression d'une manifestation d'ouvriers du textile qui a fait au moins trois morts.**

## CAMBODGE

### La police disperse un rassemblement de l'opposition



Des policiers antiémeutes équipés de boucliers et de matraques sont entrés dans ce parc, provoquant la fuite des partisans du Parti du sauvetage national du Cambodge (CNRP) qui y étaient rassemblés depuis décembre pour réclamer de nouvelles élections, selon des médias.

Cette intervention, qui ne semblait pas avoir été accompagnée de heurts, survient au lendemain de la répression d'une manifestation d'ouvriers du textile réclamant des augmentations de salaire, sur lesquels les forces de l'ordre ont ouvert le feu, faisant au moins trois morts.

Étant donnée la situation et pour maintenir la sécurité et l'ordre (...), la municipalité de Phnom Penh a

décidé de ne pas autoriser le Parti du sauvetage national du Cambodge à continuer ses manifestations au parc de la Démocratie et à marcher dans les rues de la capitale à partir du 4 janvier et jusqu'à ce que la situation et l'ordre public reviennent à la normale, a déclaré le gouverneur de la capitale Pa Socheavong.

L'opération d'hier matin a été immédiatement dénoncée par l'opposition. «Je déplore que les autorités, sous le contrôle du Parti du peuple cambodgien (CPP), aient réprimé les manifestants au parc de la Démocratie», a souligné le porte-parole du CNRP Yim Sovann.

Le CNRP, qui avait prévu à partir d'aujourd'hui de grandes mani-

festations sur trois jours, réclame le départ du Premier ministre Hun Sen, au pouvoir depuis près de trente ans, et de nouvelles élections. Selon les résultats officiels, le CPP au pouvoir, malgré son plus mauvais score depuis 1998, a remporté 68 sièges aux législatives du 28 juillet, contre 55 au CNRP.

Mais l'opposition, dénonçant des fraudes massives, a revendiqué la victoire et dénoncé un coup d'Etat constitutionnel. Ses députés boycottent l'Assemblée nationale depuis l'ouverture de la législature en septembre, notamment pour protester contre le fait que son chef, Sam Rainsy, rentré d'exil juste avant le scrutin, n'avait pas été autorisé à y participer.

## GENÈVE II

### Le Conseil national syrien réaffirme son refus d'y participer

Le Conseil national syrien (CNS), le groupe le plus important de l'opposition syrienne, a réaffirmé son refus de participer à la conférence internationale de paix en Syrie, dite Genève II, ont rapporté hier des médias.

La décision a été prise vendredi lors d'une réunion des chefs du CNS à Istanbul, selon la chaîne de télévision Sky News Arabia, et l'agence d'information russe Ria Novosti. Le CNS avait déjà déclaré qu'il ne participerait à la conférence de Genève II qu'à condition que la communauté internationale garantisse qu'à l'issue de la conférence, le président syrien Bachar el-Assad quitte son poste.

Le CNS qui fait partie de la Coalition nationale syrienne a également menacé de se retirer de la coalition de l'opposition, si cette dernière participait à la conférence de paix de Genève.

La Coalition doit tenir son Assemblée générale à Istanbul dimanche et lundi, et décider de sa participation, a-t-on indiqué.

## SYRIE

### Des incendies provoqués par le sabotage de deux gazoducs maîtrisés

Des incendies provoqués par le sabotage de deux importants gazoducs par les rebelles syriens près de Damas et de Homs ont été éteints, a déclaré le ministre syrien du Pétrole, Souleiman al Abbas, cité par l'agence de presse officielle Sana.

Le premier sabotage commis vendredi près de Damas a provoqué un important incendie, précise Sana, et le ministère de l'Électricité a signalé que l'approvisionnement en gaz de deux centrales électriques de la région avait été interrompu, entraînant des délestages dans le sud de la Syrie.

La seconde explosion, survenue près de la ville-frontière de Tel Kalakh à l'est de Homs, a elle aussi déclenché un incendie qui pouvait être aperçu par-delà la frontière, au Liban, ont rapporté les médias libanais.

Ce gazoduc fournit une centrale électrique située à Banias sur la côte méditerranéenne, a précisé le ministre syrien. Les gazoducs et oléoducs de Syrie ont été la cible de fréquents sabotages depuis le début du conflit syrien en mars 2011. Selon Sana, le pipeline approvisionnant Damas a été visé à deux reprises durant la seconde quinzaine de décembre.

APS

## AFGHANISTAN

### Quatre policiers tués dans deux attentats à l'explosif

Quatre policiers afghans ont été tués hier dans deux attaques à la bombe, ont annoncé les autorités locales.

"Le commandant en chef de la police du district d'Andar de la Police locale afghane, Shahin Khan, a été tué et son garde du corps blessé dans un attentat à la bombe survenu dans la ville de Ghazni, chef-lieu de la province", a indiqué le chef de la police de la province de Ghazni, Mohheudin Sarwari.

L'attentat a eu lieu lorsqu'un engin explosif collé à



un véhicule de la police a explosé hier dans la ville de Ghazni, chef-lieu de la province de Ghazni (est), située à 125 kilomètres au sud de la capitale afghane Kaboul, précise cette source.

Plus tôt dans la matinée, trois policiers ont été tués dans un autre attentat à l'engin explosif improvisé dans le district de Bati Kot de la province de Nangarhar (est), situé à 120 kilomètres à l'est de Kaboul.

## INDE

### Au moins huit morts dans l'effondrement d'un immeuble

Au moins huit personnes ont été tuées et 40 autres ont été ensevelies sous les débris après l'effondrement hier d'un bâtiment à plusieurs étages à Goa, un état balnéaire

dans l'ouest de l'Inde, rapportent des médias locaux.

Selon la chaîne de télévision locale Times Now, l'incident s'est produit dans le district de Cana-

cona, dans le sud du Goa, située sur les zones de plage de l'Etat qui attirent de nombreux touristes étrangers.

Les opérations de secours se poursuivent pour

tenter de sauver les personnes ensevelies sous les débris. Les effondrements de bâtiments en Inde sont dus généralement aux constructions illégales.

## Programme du dimanche 5 janvier 2014

TF1

06h30 Magazine jeunesseTFou  
10h10 Sports mécaniquesAutomoto  
10h55 Magazine de sociétéMon plus beau coup de poker  
11h00 FootballTéléfoot  
11h55 Magazine sportifL'affiche du jour  
11h58 Météo  
12h00 JeuLes douze coups de midi  
13h00 Journal  
13h25 Magazine de la décorationDu côté de chez vous  
13h35 Météo  
13h40 Série policièreMentalist7  
14h35 Série policièreMentalist7  
15h25 Série policièreLes experts : Miami7  
16h20 Série policièreLes experts : Miami7  
17h05 Série policièreLes experts : Miami7  
18h00 Magazine de sociétéSept à huit  
19h50 Magazine de servicesToi toi mon toi  
19h55 Météo  
20h00 Journal  
20h35 Magazine de la décorationDu côté de chez vous  
20h38 Magazine de sociétéLà où je t'emmènerai  
20h40 Météo  
20h50 Film d'actionLe transporteur 37  
22h55 Série policièreEsprits criminels77  
23h45 Série policièreEsprits criminels77  
00h35 Série policièreEsprits criminels77  
01h25 Série policièreEsprits criminels77  
02h10 Série dramatiqueDexter77  
03h15 L'actualité du cinéma  
03h20 ThrillerLe concile de pierre7

2

07h00 Magazine culturelThé ou café  
08h05 Série JeunesseLa guerre des Stevens  
08h30 Magazine religieuxSagesses bouddhistes  
08h45 Magazine religieuxIslam  
09h15 Magazine religieuxJudaïca  
09h30 Magazine religieuxLa source de vie  
10h00 Magazine religieuxPrésence protestante  
10h15 Magazine religieuxKaïros  
10h45 Magazine religieuxLe jour du Seigneur  
12h05 JeuTout le monde veut prendre sa place  
13h00 Météo 2  
13h02 Journal  
13h20 Magazine d'actualité13h15, le dimanche...  
14h05 Météo 2  
14h07 Magazine de servicesPoint route  
14h15 DivertissementVivement dimanche  
16h25 NatureGrandeurs nature  
17h30 MultisportsStade 2  
18h50 DivertissementVivement dimanche prochain  
19h50 Météo des neiges  
19h55 Météo 2  
20h00 Journal  
20h30 Magazine d'information20h30 le dimanche  
20h40 Magazine culturelD'art d'art  
20h41 Météo 2  
20h45 DrameLe hérisson7  
22h25 Magazine de sociétéNon élucidé7  
00h00 Météo 2  
00h02 Rallye-raidBivouac  
00h30 DivertissementVivement dimanche prochain  
01h25 Magazine culturelThé ou café  
02h25 DécouvertesVoyage au bout du monde  
03h00 EnvironnementL'eau de là  
03h30 AnimalierDes serpents dans la ville  
03h50 Série policièreEurocops  
04h45 MultisportsStade 2

E

07h25 Série d'animationNini Patalo  
08h10 Série d'animationLes as de la jungle à la rescousse  
08h21 Série d'animationLes as de la jungle à la rescousse  
08h36 Téléfilm d'animationScooby-Doo, du sang froid !  
09h09 Série d'animationScooby-Doo, Mystères Associés  
09h43 Dessin animéTom et Jerry Tales  
10h16 Dessin animéLooney Tunes Show  
10h49 Dessin animéTiti et Grosminet

11h05 Dessin animéLes lapins crétiens : invasion  
11h37 Série d'animationLes as de la jungle à la rescousse  
11h55 Météo  
12h00 12/13 : Journal régional  
12h10 Magazine politique12/13 dimanche  
12h40 CultureEmmenez-moi77  
14h05 SportAu coeur des régions  
16h10 FootballLe plein de buts  
16h45 En course sur France 3  
17h00 DivertissementLes chansons d'abordInédit  
17h55 JeuQuestions pour un super champion  
19h00 19/20 : Journal régional  
19h30 19/20 : Journal national  
19h58 Météo  
20h00 MultisportsTout le sport  
20h05 Rallye-raidLe journal du Dakar  
20h15 Série d'aventuresZorro  
20h45 Série policièreJackson Brodie, détective privé77Inédit  
22h15 Série policièreJackson Brodie, détective privé77  
23h05 Série policièreJackson Brodie, détective privé  
23h55 Météo  
00h00 Soir 3  
00h25 Comédie musicaleDonnez-lui une chance77  
01h45 OpéraCendrillon  
04h20 Magazine musicalLes matinales  
04h40 JeuQuestions pour un super champion

CANAL+

07h55 Série marionnettesGorg et Lala  
08h05 Film d'animationLes cinq légendes7  
09h40 ComédieStars 807  
11h25 DivertissementL'année du zapping 2013  
12h15 DivertissementL'année du zapping 2013  
15h15 DivertissementL'année du zapping 2013  
15h35 Série policièreLuther777  
16h25 Série policièreLuther777  
17h20 Série policièreLuther777  
18h10 Série policièreLuther777  
19h05 DivertissementZapping de la semaine  
19h30 SportNouvelle vie  
20h30 RugbyAvant-match  
20h45 SportToulouse / Clermont-Auvergne7  
22h48 Magazine du cinémaPlateaux cinéma documentaire  
22h50 Film documentaireSugar Man777  
00h15 Série d'aventuresGame of Thrones777  
01h05 Série d'aventuresGame of Thrones777  
01h55 ThrillerPiazza Fontana77  
04h00 Court métrageRodri  
04h20 SportPittsburgh Penguins / New York Rangers

M

07h00 Divertissement-humourAbsolument stars  
09h40 Divertissement-humourAMourir de rire  
11h10 Magazine sportifSport 6  
11h20 Magazine de l'automobileTurbo  
12h40 Météo  
12h45 Le 12.45  
13h05 Magazine de sociétéMaison à vendre7  
14h40 Télé réalitéRecherche appartement ou maison  
15h35 Télé réalitéRecherche appartement ou maison  
16h20 Magazine de la décorationD&CO  
17h15 Magazine d'actualité66 minutes  
18h40 Magazine d'actualité66 minutes : grand format  
19h40 Météo  
19h45 Le 19.45  
20h05 Magazine scientifiqueE=M6  
20h40 Magazine sportifSport 6  
20h50 Zone interdite7Inédit  
23h00 Magazine d'informationEnquête exclusive7Inédit  
00h20 Magazine d'informationEnquête exclusive7  
01h40 Météo  
01h45 ComédieCes messieurs de la gâchette7  
03h20 ClipsM6 Music

## La sélection

20h50

## Le transporteur 3



## Résumé

Un redoutable homme d'affaires, qui se fait appeler Johnson, tente de faire pression sur Frank Martin. Or ce grand spécialiste des livraisons dangereuses s'est juré de jeter l'éponge. Sachant qu'il est le meilleur, Johnson trouve le moyen de le forcer à reprendre le volant. Le transporteur se retrouve avec un bracelet explosif fixé au poignet. Il est obligé de convoier deux gros sacs dont il ignore le contenu. Avec lui, Valentina, une jeune Ukrainienne qui doit être amenée de Marseille jusqu'à Odessa, au bord de la mer Noire. Bien décidé à rester en vie, Frank demande de l'aide à son fidèle ami, l'inspecteur Tarconi...

2

20h45

## Le hérisson

## Résumé

Renée Michel est concierge dans un élégant immeuble parisien depuis 27 ans. Sensible et raffinée, elle tente de cacher sa culture derrière le stéréotype de la concierge ingrate et revêche. Mais ni Kakuro Ozu, un riche Japonais, ni Paloma Josse, une fillette de 11 ans, brillante et suicidaire, ne sont dupes. Ils sont bien décidés à percer le mystère de cette femme. Kakuro l'invite à dîner pour mieux la connaître. Pendant ce temps, Paloma, qui a prévu de ne pas dépasser 12 ans, réalise un film sur le sens de la vie. Les trois voisins se lient d'une amitié rare et profonde...



3

20h45

## Jackson Brodie, détective privé

## Résumé

Après avoir rendu visite à sa fille Marlee en Nouvelle-Zélande, Jackson agit sous couverture. Mais sa mission tourne mal. De retour à Edimbourg, il sauve un chien et rencontre une jeune femme, qui lui demande d'enquêter sur ses parents biologiques. En fouillant dans le passé, Jackson met au jour un secret datant de la fin des années 70, quand la police était gangrénée par la corruption. De son côté, Tracy, agent de police retraitée, est témoin des brimades infligées sur une petite fille par sa mère. Elle entend une action qu'elle décide de mener jusqu'au bout avec l'aide de Jackson...

CANAL+

23h40

## Toulouse / Clermont-Auvergne

## Résumé

C'est le choc des titans dès le début de l'année : le Stade Toulousain de Guy Novès reçoit l'ASM Clermont-Auvergne de Vern Cotter en fermeture de la 16e journée de championnat : qui a le mieux digéré les fêtes ? Clermont avait réussi à se détacher de clubs comme Toulouse, Castres, Toulon et le Stade Français. Les coéquipiers d'Aurélien Rougerie viennent donc en terre languedocienne avec de l'ambition et veulent conforter leur place de leader du championnat de France.



M

20h50

## Zone interdite

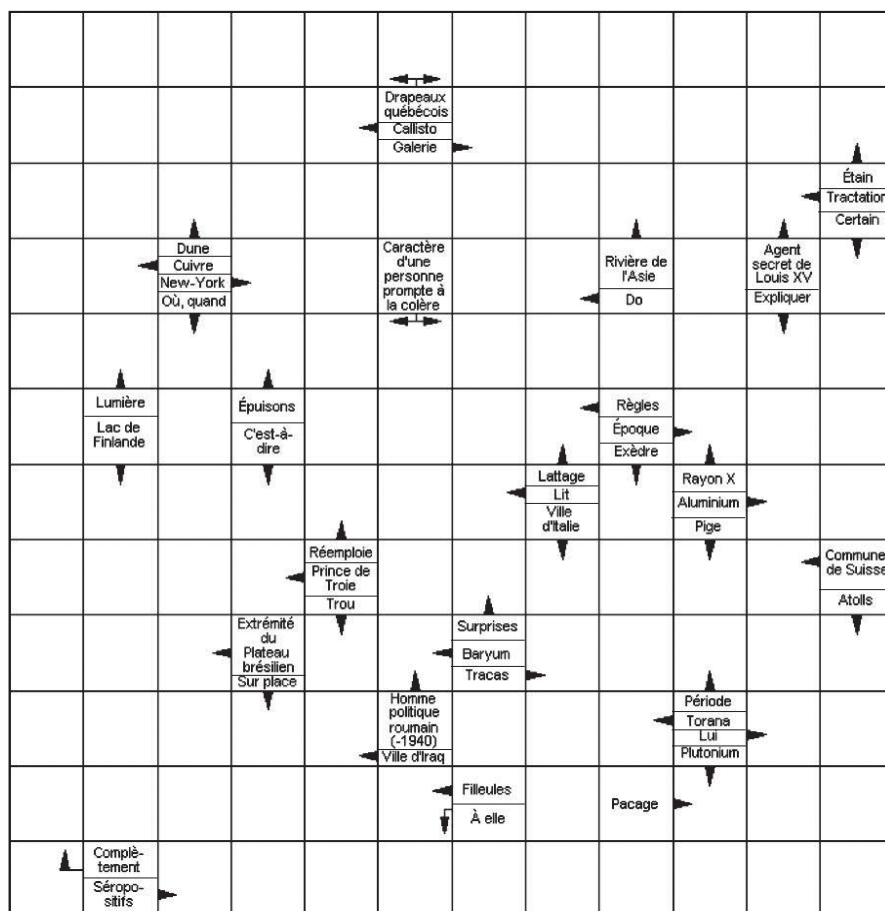
## Résumé

Pour faire face à des fins de mois difficiles, de plus en plus de Français choisissent de se serrer les coudes plutôt que la ceinture. Grâce aux réseaux sociaux, ils inventent de nouvelles solidarités et sont en train de créer une société moins égoïste. Partager sa voiture avec des inconnus, sa maison avec un SDF, ses bonnes adresses de petits producteurs avec ses voisins, son temps et ses petites astuces et même son argent : pour certains, cela permet de rendre la vie plus belle. Qui sont ces Français qui veulent améliorer leurs fins de mois tout en aidant les autres ? Les caméras de «Zone interdite» font découvrir les étonnants secrets de ceux qui ont décidé de miser sur le partage et l'échange.





## Mots fléchés n°469



## Proverbes

Lorsqu'on arrive en retard, il ne faut pas prendre la tête aux autres.

**Proverbe algérien**

Celui qui croit que la forêt est vide, c'est qu'il est dénué de sens.

**Proverbe berbère**

Qui veut faire quelque chose trouve un moyen. Qui ne veut rien faire trouve une excuse.

**proverbe arabe**

Jeu de main, jeu de vilain

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 5 janvier

1154 : élection du pape Adrien IV.  
 1492 : découverte d'Hispaniola par Christophe Colomb.  
 1560 : Charles IX devient roi de France.  
 1757 : bataille de Leuthen.  
 1792 : ouverture du procès de Louis XVI.  
 1946 : New York est choisie comme siège permanent des Nations unies.  
 1967 : massacre de Dak Son.  
 2006 : coup d'état aux îles Fidji.  
 2011 : résolution n° 2023 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : paix et sécurité en Afrique.

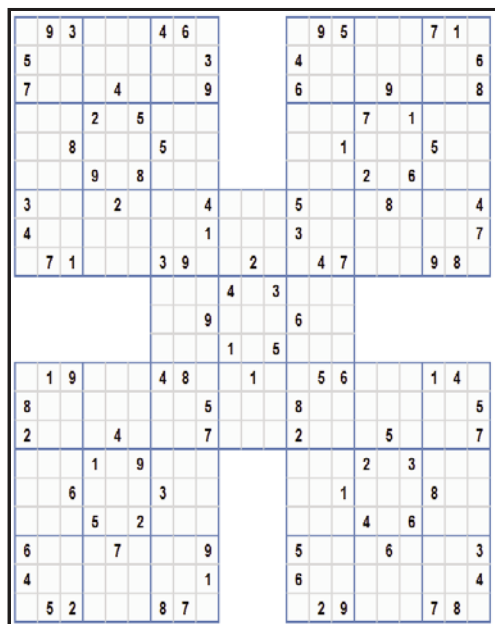
## Célébrations :

- Journée mondiale du bénévolat.  
 - Cuba : Día del Constructor (Journée du constructeur).  
 - Thaïlande : Fête nationale, en l'honneur de l'Anniversaire officiel du roi Rama IX ; Wan phor (Fête des pères).

## Samouraï-sudoku n°469

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



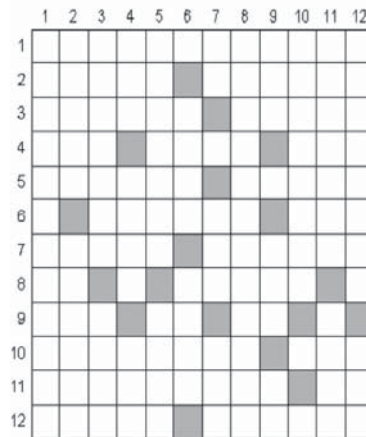
## Mots croisés n°469

## ▶ Horizontalement :

1. Relatif à l'écriture sainte
2. Coulis d'ail pilé avec de l'huile d'olive - Extraire le sel
3. Mammifère lagomorphe - Tique
4. Institut national de l'audiovisuel - Plein - Compositeur russe
5. Solution aqueuse, employée comme antiseptique - Romain
6. Région du Sahara nigérien - Habileté à faire qqch
7. Ch. -l. de c. de la Charente-Maritime - Personnelle
8. Aluminium - Cri d'approbation
9. Port de Phénicie - Qui est à moi - C'est-à-dire
10. Ensemble d'images sur un même thème - Champagne
11. Choisirions - Du verbe avoir
12. Ch. -l. de c. de la Somme - Permanent

## ▶ Verticalement :

1. Formation d'un sel par réaction d'un acide sur une base
2. Homme politique italien - Massif de la Grèce
3. Compositeur français - Mammifères rongeurs
4. Rivière de l'Asie - Ch. -l. de c. des Alpes-de-Haute-Provence - Gelée des eaux
5. Oiseaux - Maman
6. Maître des vents dans la mythologie grecque - Port d'Italie
7. Coutumes - Rassemblement pour la République - Nios
8. Bénévoles
9. Art, contracté - Labiée à fleurs jaunes très odorantes - Adjectif possessif
10. Se dit du format déterminé par le pliage d'une feuille d'impression en 8 feuillets, soit 16 pages
11. Diminuer - Substance sucrée
12. Harasser - Dêvêue



## 7 erreur



STADE RENNAIS:

# Kadir de retour contre Valenciennes en Coupe de France

L'international algérien du Stade Rennais Foued Kadir, éloigné des terrains depuis trois semaines à cause de problèmes d'adducteurs, effectuait son retour à la compétition hier soir à l'occasion de la réception du FC Valenciennes en 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France. "Je suis enfin apte. J'ai eu quelques difficultés au mois de décembre à cause d'un adducteur. J'ai fait un petit retour face à Saint-Etienne en décembre. Je n'étais pas à 100%. Ça va beaucoup mieux. J'ai participé normalement à la semaine d'entraînement. J'espère retrouver le terrain dès ce week-end." a déclaré Kadir au site officiel du club breton.

Le milieu offensif algérien a repris les entraînements lundi dernier après avoir bénéficié à l'instar de tous les autres joueurs de l'équipe d'une semaine de vacances. Kadir avait manqué les quatre derniers matches de son équipe dont trois en championnat tous perdus contre

respectivement Lorient (2-0), Paris Saint Germain (3-1) et Sochaux (2-1). Il avait également raté le match de la Coupe de la Ligue face à Bordeaux (2-1). Mal en point en championnat, le Stade Rennais espère entamer l'année 2014 par une victoire contre Valenciennes en Coupe de France. "On en a discuté entre nous et avec le coach. On ne peut pas revenir sur ce qui a été fait en 2013. On ne peut pas faire pire. On a la chance de recevoir trois fois de suite à domicile pour se relancer. On doit être intraitable à domicile" at-il dit. Prêté au Stade Rennais par l'O. Marseille jusqu'à la fin de la saison avec option d'achat, Foued Kadir s'est rapidement adapté à sa nouvelle équipe. Il est le deuxième meilleur buteur du club avec 5 buts. Kadir a pris part à un match Algérie - Burkina Faso (1-0) en barrage retour qualificatif à la Coupe du Monde 2014, disputé le 19 novembre dernier au stade Mustapha-Tchaker à Blida.



LIGUE 1

## Le CSC en stage à Tunis

Le CS Constantine (Ligue 1 algérienne de football) a rallié vendredi la capitale tunisienne pour effectuer un regroupement de 10 jours, a-t-on appris du président du conseil d'administration de la société sportive par actions SSPA/CSC, M. Yacine Fersadou. À l'issue d'une précieuse victoire obtenue à Tizi-Ouzou devant la JS Kabylie (2-1), lors de la dernière journée de la phase aller du championnat, le CS Constantine veut saisir cette opportunité pour mieux se ressourcer et de peaufiner davantage sa préparation en prévision de la phase retour. Selon la même source, le staff dirigeant devrait rencontrer le jour même, Bernard Simondi pour entamer les discussions pour un éventuel recrutement de ce technicien à la barre technique du vieux club constantinois. Agé de 60 ans, Bernard Simondi avait dirigé plusieurs sélections et clubs dont la Guinée, le Bénin et le Burkina Faso, ainsi que l'ES Sétif (Algérie), Ajaccio (France) et plusieurs clubs du Qatar.

APS

## RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

### Championnat d'Algérie de football

#### Inter-régions (13<sup>e</sup> j)

(GR. CENTRE-OUEST)			(GR. OUEST)			(GR. CENTRE-EST)		
USB Tissemsilt - ORBO Fodda	4-0		SCM Oran - WAB Tissemsilt	5-0		US Doucen - WA Rouiba	0-0	
Hydra AC - IRB Bou Medfaâ	0-0		SC Mecheria - JSE Abdelkader	0-0		FC Bir El-Arch - JSD Jijel	1-0	
SKAFK Meliana - CRB Froha	4-0		NRB Bethioua - MBS Chahmi	0-0		USM Sétif - CRB Ain Djasser	1-1	
ARB Ghiris - ESB Dahmouni	1-1		CRB Bougtob - CRB Hennaya	1-1		IRB Berhoum - Ras El-O.Club	1-0	
USB Hassi R'mel - IR Ouled Nail	1-1		CRB Adrar - CRB Sfifef	2-1		NRB Achir - CA Kouba	2-0	
FCB Frenda - CRB Ain Oussera	2-2		HB El Bordj - USM Oran	1-0		JS Azazga - MB Rouissat	5-2	
CR Béni Thour - IB Mouzaïa	2-2		CRBA El Turk - IRB Timimoun	1-0		ASB Ghedir - CRBO Djellal	4-1	
MBH Messaoud - SC Ain Defla	3-0		JS Sig - ZS Ain Témouchent	2-3		OM Ruisseau - RC Boumerdès	0-0	

Classement :	Pts	J	Classement :	Pts	J	Classement :	Pts	J
1. USB Tissemsilt	26	13	1. SCM Oran	32	13	1. JSD Jijel	27	13
2. SKAFK Meliana	25	13	2. JSEmir Abdelkader	30	13	2. USM Sétif	21	13
3. CR Béni Thour	24	13	3. MB Sidi Chahmi	29	13	3. NRB Achir	21	13
4. Hydra AC	24	13	4. NRB Bethioua	27	13	4. JS Azazga	21	13
5. ORB Oued Fodda	23	13	5. CRB Hennaya	26	13	5. MB Rouissat	19	13
6. IR Ouled Nail	22	13	6. CRB Sfifef	21	13	6. RC Boumerdès	18	13
7. SC Ain Defla	20	13	7. USM Oran	19	13	7. CRB Ain Djasser	18	13
8. CRB Ain Oussera	20	13	8. HB El Bordj	19	13	8. Bordj Ghedir	18	13
9. IB Mouzaïa	17	13	9. ZSA Témouchent	18	13	9. IRB Berhoum	18	13
10. IRB Bou Medfaâ	14	13	10. WAB Tissemsilt	16	13	10. Ras El-Oued	17	13
11. ESB Dahmouni	14	13	11. JS Sig	11	13	11. CRBO Djellal	16	13
12. MBH Messaoud	14	13	12. CRB Bougtob	11	13	12. WA Rouiba	16	13
13. CRB Froha	10	13	13. CRB Ain El Turk	11	13	13. CA Kouba	12	13
14. ARB Ghiris	10	13	14. SC Mécheria	10	13	14. OM Ruisseau	12	13
15. FCB Frenda	9	13	15. CRB Adrar	8	13	15. FC Bir El-Arch	12	13
16. USB Hassi R'mel	9	13	16. IRB Timimoun	6	13	16. US Doucen	8	13

#### Amateurs (14<sup>e</sup> j)

(GR. Est)		
MB Constantine - IRB Robbah	1-0	
NRB Chréa - IRB El Hadjar	1-0	
ES Bouakal - NRB Grarem	0-0	
ASCO Zouai - CSH Loulou	0-2	
NT Souf - CR Village Moussa	1-1	
CRB Tibesbest - WM Tébessa	0-0	
NRB El Kala - NRB Teleghma	0-0	
JS Pont-Blanc - AB Barika	0-1	

Classement :	Pts	J
1)- CR Village Moussa	28	13
2)- NRB Teleghma	27	13
3)- NRB Grarem	26	13
4)- IRB El Hadjar	24	13
5)- NRB Chréa	24	13
6)- WM Tébessa	23	13
7)- AB Barika	19	13
8)- IRB Robbah	18	13
9)- NRB El Kala	16	13
10)- ES Bouakal	16	13
11)- ASC Ouled Zouai	14	13
12)- MB Constantine	12	13
13)- CRB Tibesbest	11	13
14)- JS Pont-Blanc	9	13
15)- NT Souf	9	13
16)- CSH Loulou	7	13

### Solution Samurai-sudoku N°469

8	9	3	7	1	2	4	6	5
5	1	4	6	8	9	7	2	3
7	6	2	5	4	3	1	8	9
6	4	7	2	3	5	9	1	8
9	2	8	4	6	1	5	3	7
1	3	5	9	7	8	6	4	2
3	5	9	1	2	6	8	7	4
4	8	6	3	9	7	2	5	1
2	7	1	8	5	4	3	9	6
7	1	8	4	6	3	9	2	5
5	4	9	7	8	2	6	3	1
6	3	2	1	9	5	4	7	8
7	1	9	2	5	6	4	8	3
8	6	4	3	9	7	1	2	5
2	3	5	8	4	1	9	6	7
3	2	7	1	6	9	5	4	8
5	9	6	7	8	4	3	1	2
1	4	8	5	3	2	7	9	6
6	8	1	4	7	5	2	3	9
4	7	3	9	2	8	6	5	1
9	5	2	6	1	3	8	7	4

### Solution Mots Croisés N°469

SCRIPTURAIRE  
AIOLI■SAUNER  
LAPINE■IXODE  
INA■SOUL■CUI  
FORMOL■LATIN  
I■TENERE■ART  
COZES■PRIVEE  
AL■S■BRAVO■R  
TYR■MA■IE■M■  
IMAGERIE■VIN  
OPTERIONS■EU  
NESLE■STABLE

### Solution Mots Fléchés N°469

PUTREFACTION  
REVERIE■ASIE  
ALAVA■RARES■  
TE■EIDERS■EU  
I■ALLONGERAS  
CRUEL■TES■UN  
INGRES■N■O■E  
E■M■RENTABLE  
NIE■PI■ISO■  
NONCHALANCES  
ENTRER■YEUSE  
S■EUPEN■ERSE



## CHAMPIONNAT DE TUNISIE

## 6 matches de suspension pour Bounedjah

La commission nationale d'appel de la FTF a confirmé vendredi, la sanction de six matches de suspension prononcée jeudi par la Ligue nationale de football à l'encontre de l'attaquant algérien de l'Etoile du Sahel, Baghdad Bounedjah.

«La Commission nationale d'appel, réunie ce vendredi au siège de la Fédération tunisienne de football (FTF), pour statuer au sujet de l'appel interjeté par l'Etoile du Sahel de la décision prise par la Ligue concernant le joueur Baghdad Bounedjah, sanctionné par six matches et une amende de 1000 dinars tunisiens, a décidé d'accepter l'appel dans la forme et de le rejeter sur le fond, et de ce fait



elle confirme la décision de la Ligue», annonce la FTF, sur son site officiel. Baghdad Bounedjah, meilleur buteur du championnat de la Ligue 1

avec 7 buts, a été sanctionné pour un geste jugé «obscène» commis après avoir inscrit le but de la victoire de son équipe face au Club Africain (1-0), la semaine dernière à Sousse, pour le compte de la 10<sup>e</sup> journée.

Le club de la ville de Sousse qui a qualifié cette décision de «lourde et injuste», a fait appel de cette sanction au niveau du Comité national d'arbitrage sportif (CNAS) pour tenter de faire réduire la suspension de six rencontres fermes contre son buteur. Bounedjah, avait rejoint la formation de Sousse lors de l'été passé, en provenance de l'USM El Harrach (L 1, Algérie). Il n'a pas tardé à s'illustrer dans le championnat tunisien où il est le meilleur buteur avec 7 réalisations après 11 journées de compétition.

## INTER MILAN

## Taïder suivra un programme de récupération personnalisé

L'international algérien de l'Inter Milan Saphir Taïder, touché aux adducteurs, suivra un programme de récupération personnalisé dans les prochains jours, a indiqué le site officiel du club de la Serie A italienne de football. Le milieu de terrain des Nerazzurri a été soumis jeudi après-midi à des examens approfondis qui ont révélé une blessure à l'adducteur gauche, précise la même source. Dans les prochains jours, Saphir Taïder suivra un programme de récupération personnalisé. L'Inter Milan n'a pas communiqué la durée d'indisponibilité de son milieu de terrain. Mais il est déjà forfait pour la match de lundi contre Lazio Rome pour le compte de la 18<sup>e</sup> journée du championnat d'Italie de première division. Taïder a rejoint l'Inter Milan lors du mercato d'été en provenance de Bologne. Il est devenu un élément essentiel dans le dispositif de l'entraîneur Walter Mazzarri. A la veille de la 18<sup>e</sup> journée du championnat d'Italie, Inter Milan occupe la 5<sup>e</sup> place avec 31 points à 15 points du leader la Juventus.



## CHAMPIONNAT NATIONAL FÉMININ:

## Affak Relizane championne de la phase aller

L'équipe d'Affak Relizane a été sacrée championne de la phase aller du championnat national de football féminin, à l'issue de la 11<sup>e</sup> journée disputée samedi.

L'Affak Relizane, leader incontesté, trône en tête du classement après avoir récolté 33 points en 11 journées lors de la phase aller, ne concédant aucune défaite depuis l'entame de la saison, suivie de l'ASE Alger Centre qui occupe la deuxième place avec (28 points) et l'AS Sûreté Nationale complétant le podium avec (25 points).

## Résultats et classement:

USF Béjaïa - Affak Relizane	0 - 4	JF Khroub - AS Oran Centre	1 - 1
ASE Alger Centre - MO Khroub	4 - 0	COTS Tiaret - FC Béjaïa	2 - 1
FC Constantine - AS Sûreté Nationale	1 - 1	AS Intissar Oran - AJ Canastel Oran	5 - 0

Classement:	Pts	J
1. Affak Relizane	33	11
2. ASE Alger Centre	28	11
3. AS Sûreté Nationale	25	11
4. FC Constantine	24	11
5. JF Khroub	20	11
6. MO Khroub	16	11
7. AS Intissar Oran	15	11

Classement:	Pts	J
8. AS Oran Centre	10	11
9. FC Béjaïa	11	11
10. USF Béjaïa	6	10
- COTS Tiaret	6	11
12. AJ Canastel Oran	0	10.
		<b>APS</b>

## Publicité

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

## WILAYA D'ALGER

## DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU

NIF : 410006000016020

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE  
DE MARCHÉ

Conformément aux dispositions des articles 49 et 125 du décret présidentiel n°10-236 du 07/10/2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, la Direction des Ressources en Eau de la Wilaya d'Alger porte à la connaissance des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national restreint n°29/13, relatif aux travaux de déviation de la conduite DN 1000 BPAT chaîne des hauteurs, commune de Douéra tranche n°01, qu'à l'issue de l'évaluation des offres le soumissionnaire suivant est retenu provisoirement :

SOUSSIONNAIRE RETENU	NOTE DE L'OFFRE TECHNIQUE (100 pts)	EVALUATION FINANCIERE	MONTANT DA TTC	NUMERO D'IDENTIFICATION FISCALE DU SOUMMISSIONNAIRE RETENU	OBS.
AMENHYD SPA	81,25	Offre Moins disante	98.712.116,10	N°000316002146519	Offre retenue avec un délai de réalisation de (04) mois

Pour les soumissionnaires non retenus, ils peuvent se rapprocher de la Direction des Ressources en Eau Wilaya d'Alger (Bureau des marchés) au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de cet avis pour prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières, et en cas de contestation ils peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés de la Wilaya d'Alger dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution du présent avis et ce conformément aux dispositions de l'article 114 du décret présidentiel n° 10-236 du 07/10/2010, modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE MÉDÉA  
DAÏRA DE BENI SLIMANE  
COMMUNE DE SIDI RABIEAVIS D'APPEL D'OFFRES  
NATIONAL RESTREINT  
N°02/2013 (2<sup>E</sup> FOIS)

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale de la commune de Sidi Rabie, lance un avis d'appel d'offres restreint n°02/2013 : Compléter la réhabilitation du chemin communal reliant entre Sidi Rabie - la RN n° 18 (SOUK LARBAA) sur 08 km (la deuxième tranche 02 km).

Les entreprises qualifiées et spécialisées en la matière catégorie III (Trois) et plus, activité principale travaux publics et intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de 3000.00 DA.

La date de dépôt des offres est fixée à quinze (15) jours à compter de la première parution de l'avis de 08h00 à 10h30 du matin de l'appel d'offre sur les quotidiens nationaux.

L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 10h30, au siège de l'Assemblée Populaire Communale de la commune de Sidi Rabie.

La durée des offres est de cent-vingt (120) jours, à compter de la date du dépôt des offres.

LIGA ESPAGNOLE (REAL MADRID-CELTA VIGO)

# 10 lauréats de «Mobilis Quiz» présents à Bernabeu

Les dix premiers lauréats du Quiz lancé par l'opérateur public de téléphonie mobile Mobilis, assisteront au match Real Madrid - Celta Vigo, prévu demain soir au stade Santiago Bernabeu, comptant pour la 18<sup>e</sup> journée de la Liga espagnole.

Les gagnants du séjour dans la capitale espagnole Madrid auront au programme des places VIP au célèbre stade Santiago Bernabeu, pour vibrer au cœur du Real Madrid, et assister



à son premier match de la Liga après la trêve hivernale, précise un communiqué de Mobilis.

Ainsi, les nombreux lauréats du Quiz de Mobilis assisteront systématiquement aux matchs des Merengues qui se dérouleront au Santiago Bernabeu, jusqu'à la

fin de la saison, y compris au fabuleux Clasico face au FC Barcelone. Cette opération entre dans le cadre de l'«Opération Real Madrid» annoncée par Mobilis depuis quelques mois pour l'organisation d'un match gala en Algérie afin de permettre à des milliers d'Algériens de voir de près les stars de ce grand club.

A travers cette opération, Mobilis offre à ses clients et ses fans sur sa page Facebook, le privilège d'assister à l'un des plus grands spectacles du foot au Monde.

Le jeu Quiz sera rouvert très bientôt pour réélire les nouveaux lauréats du pro-

TRANSFERT

## Belfodil sur les tablettes de West Ham et Crystal Palace

L'attaquant international algérien, Ishak Belfodil, est dans le viseur de West Ham Utd et Crystal Palace, deux clubs pensionnaires de la Premier League anglaise, rapporte samedi *Tuttosport*. D'après les informations du quotidien sportif transalpin, l'ancien joueur de Parme pourrait faire l'objet d'un prêt jusqu'à la fin de la saison à l'occasion du mercato hivernal, six mois après son transfert à l'Inter Milan.



Depuis son arrivée à l'Inter Milan, Belfodil n'est apparu qu'à huit reprises au championnat italien. Belfodil (22 ans) qui avait inscrit 8 buts lors du précédent exercice du "Calcio" sous les couleurs de Parme, a vu son compteur-but se limiter à une seule réalisation pendant la première partie de cet exercice, qu'il a signée dans un match de Coupe d'Italie. Il comptabilise moins de 200 minutes de jeu, toutes compétitions confondues.

L'entraîneur de la sélection algérienne, Wahid Halilhodzic, avait déclaré récemment que Belfodil devrait soigner son volume de jeu lors de la seconde manche de la saison au risque de rater le Mondial. En équipe nationale, le joueur n'a été aligné que pendant trois minutes. C'était lors du match à domicile face au Mali (victoire 1-0) en septembre passé dans le cadre de la 6<sup>e</sup> et dernière journée de la phase de poules des éliminatoires de la Coupe du monde-2014.

STADE BRESTOIS

## L'Algérien Brahim Ferradj sur le départ

L'ancien défenseur international algérien du Stade Brestois (L2 française) Brahim Ferradj, éloigné un an et demi des terrains après deux opérations aux ligaments croisés, devrait quitter son équipe lors du mercato d'hiver, rapporte vendredi la presse locale. Le latéral gauche algérien, qui s'est remis de ses blessures, ne joue plus à Brest, et il va devoir quitter le club, selon le journal *L'Equipe*. Agé de 26 ans, Ferradj n'entre plus dans les plans de l'entraîneur Alex Dupont. D'ailleurs, pour la réception du Paris Saint Germain dimanche prochain en 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France, le joueur algérien ne figure pas dans le groupe des 18 retenus par le coach. Ferradj qui a tant souffert des blessures depuis une année et demie, n'a qu'une seule envie: retrouver les terrains et taper de nouveau dans le ballon. En sélection algérienne, Ferradj avait été convoqué une première fois par l'ancien sélectionneur Abdelhak Benchikha en vue d'un match contre le Maroc en qualification de la CAN-2012. Il avait été également convoqué par l'actuel sélectionneur Wahid Halilhodzic lors de sa prise en main des Verts.

CHALLENGE NATIONAL DE CROSS-COUNTRY DE LA FAA/6<sup>EME</sup> ÉTAPE À ALGER

## Souad Aït Salem confirme et Ahmed Messeles affirme

Un temps couvert et froid, un vent assez fort et un parcours difficile ont maqué, hier matin la 6<sup>e</sup> étape du challenge national de cross-country disputée sur le terrain de golf de Dely Ibrahim à Alger. Sous l'égide de la Fédération algérienne d'athlétisme (FAA) en partenariat avec Algérie Télécom, la Sonelgaz, la Sonatrach et Sovac, la ligue d'Alger a réussi un sans-faute en matière de maîtrise de l'organisation. En effet, rien n'a été laissé au hasard et tous les participants ou simples spectateurs venus assister à cette épreuve populaire sont repartis contents tant les courses étaient très disputées entre les athlètes en forme du moment. Les participants au nombre dépassant largement les 1300, se sont produits en présence du président de la FAA, M. Amar Bouras, du président du comité olympique algérien, Mustapha Berraf, des anciens champions et du médaillé d'or du 1500 m olympique de Londres Toufik Makhloufi. Ce dernier a eu des difficultés à suivre les épreuves tant il était sollicité par les présents pour une photo souvenir ou un autographe. Makhloufi qui retrouve petit à petit sa forme a dit avoir repris la préparation et qu'il était venu au golf pour encourager les jeunes pour plus de travail et de sacrifice clés de la réussite. M. Bouras s'est déclaré "très satisfait" de l'organisation et de la massive participation notamment chez les féminines. "Il y a bien longtemps qu'on n'a pas enregistré une participation aussi importante chez les filles" a dit M. Bouras qui s'est aussi réjoui de l'ambiance qui a régné entre les champions et les jeunes. Sur le plan de la compétition, il faut relever que les étapes passent et se ressemblent puisque les podiums sont presque toujours occupés par les mêmes athlètes, chez les seniors et juniors filles et garçons. Ainsi, une fois de plus Souad Aït Salem de l'Olympique BB Arreridj et sa "dauphine" Barkahoum Drici du GS Pétrolier se sont "baladées" devant leurs concurrentes qui ne les ont nullement inquiétées. "Le parcours était difficile et crevasé, le vent assez, nous ont beaucoup gênés à indiqué Aït Salem en précisant qu'elle a couru "tranquillement" pour éviter de se blesser. "Il faut pas oublier que le prépare le championnat national du cross et du semi-marathon, a-t-elle rappelé en annonçant sa participation la fin de ce mois à un cross en France. La difficulté du parcours qui a été tracé dans la tradition classique du cross a été aussi relevée par Drici et le vainqueur chez les seniors hommes, Messeles. Ce dernier s'est plaint du vent et des "trous" sur le tracé.



Le sociétaire de la sélection nationale militaire, affirme la forme affichée par ses coéquipiers qui en absence de leur chef de file Mohamed Moussaoui, sont en train de confirmer leur domination sur ce challenge où ils n'ont perdu que l'épreuve de Béjaïa pour avoir aligné leur équipe réserve. Khoudir Aggoune, du RB Souk El Thenine (Béjaïa), le seul qui pouvait leur poser une concurrence n'a pas été engagé. Chez les juniors garçons la même remarque peut être faite et l'absence du favori Athmane Atallah d'Oued Alanda a laissé place, comme à Bordj Bou Arreridj à une "bataille" entre les hommes de Ouled Mohamed de Chlef et ceux CN Nounou d'Alger. Néanmoins le rythme imposé, dès le début par le futur vainqueur, Youcef Boulekdem du CNN, a faussé les données en permettant aux autres coureurs de tenter leurs chances, pour monter sur le podium. C'est le cas de Fayçal Doucen qui a profité de cette aubaine pour pointer à la 3<sup>e</sup> place. Il y a lieu de signaler l'organisation des courses des petites catégories qui ont d'ailleurs drainé un grand monde. La 7<sup>e</sup> étape de ce challenge aura lieu, samedi prochain à Chlef. Cette 41<sup>e</sup> édition du challenge Ahmed Klouche promet d'être relevée. La ligue organisatrice a profité de la présence de tous pour remettre des invitations aux personnalités de l'athlétisme.

### LES RÉSULTATS

#### Cadets : 5000 m

- 1- Tawfik Bouziane (Nadi El Karama Aïn Defla)
- 2- Hamaza Zarif (Zebboudja- Chlef)
- 3- Soheib Benmahbous (NCBB Arreridj)
- 4- Abderazak Abdel (CBBA)
- 5- Abdellah Khelidj (El Karama- Aïn Defla)

#### 6- Aymen Boulaynine (OBBA)

p/équipe : Nadi El Karama – Aïn-Defla

#### Cadettes : 3500 m

- 1- Noura Kherroubi (Tacheta Zougar – Aïn Defla)
- 2- Ilham Zenati (BA Bourached- Aïn Defla)
- 3- Katia Belbey (Thala Bouzerou – Tizi Ouzou)
- 4- Hayet Sahi (CR Ouled Mohamed)
- 5- Leila Tighrane (ESSABR – Chlef)
- 6- Yasmina Hussein (Thala Bouzerou)

p/équipe : Thala Bouzerou – Tizi Ouzou

#### Juniors filles : 5000 m

- 1- Hadjer Soukhaz (NCBB Arreridj)
- 2- Rima Chennah (OBB Arreridj)
- 3- Sabrina Yahi (CA Bourached- Aïn Defla)
- 4- Nabila Sennani (Sarab)
- 5- Souhila Djaffour (Thala Bouzerou – Tizi Ouzou)
- 6- Loubna Kechiti (NCBBB)

p/équipe : C Necira Nounou – Alger

#### Juniors garçons : 6000 m

- 1- Youcef Boulekdem (CC Nounou Alger)
- 2- Ahmed Slimane (CR Ouled Mohamed- Chlef)
- 3- Fayçal Doucen (CR Beni Messous)
- 4- Amar Dhamar (NCBB Arreridj)
- 5- Billel Trabhat (AC Sidj Aich)
- 6- Ahmed Maaroufi (CN Nounou- Alger)

p/équipe CN Nounou – Alger

#### Seniors dames : 5000 m

- 1- Souad Aït Salem (OBB Arreridj)
- 2- Barkahoum Drici (GS Pétroliers)
- 3- Nawel Yahi (EC Béjaïa)
- 4- Nahida Touhami (CNN)
- 5- Malika Ben derbal (ASA Protection civile- Alger)
- 6- Hadda Souadia (NCBBA)

p/équipe : ASA Protection civile - Alger

#### Seniors hommes : 10 000 m

- 1- Ahmed Messeles (CREPSM)
- 2- Rabah Khaouas (CREPSM)
- 3- Farid Tarfaya (CNN)
- 4- Ahmed Dali (CREPSM)
- 5- Tayeb Beldji (Jil Djadid - Oran)
- 6- Mustapha Ferran (CREPSM)

p/équipe : CREPSM





# R U S S I E

## Dépasser la phase de groupes



## Comment ils se sont qualifiés ?

La Russie ne partait pas favorite d'un Groupe F dans lequel figurait également le Portugal. Mais après un début de campagne parfait, marqué par des victoires contre l'Irlande du Nord et Israël, les Russes ont abordé leur première confrontation avec le Portugal en toute confiance. À Moscou, les hommes de Fabio Capello ont réussi à battre les Lusitaniens grâce à un but d'Alexander Kerzhakov. Un succès par la plus étroite des marges (1:0) contre l'Azerbaïdjan a étendu à quatre unités leur série de victoires consécutive. Dès lors, les choses se sont un peu compliquées pour la Sbornaja, avec une défaite au Portugal et une autre en Irlande du Nord. Alors que le Portugal se rapprochait dangereusement, les Russes ont repris le large en battant le Luxembourg deux fois, puis Israël, avant de s'assurer définitivement la première place et la qualification directe pour Brésil 2014 en ramenant un point d'Azerbaïdjan.

### Les joueurs-clé

La solidité russe commence derrière, avec un gardien, Igor Akinfeev, qui n'a pas manqué une seule minute pendant les qualifications et n'a encaissé que cinq buts. Le patron de la défense s'appelle Sergey Ignashevich. Au milieu, Roman Shirokov et Victor Faizulin profitent de leurs automatismes acquis au Zénith Saint-Petersbourg et permettent à la Sbornaja de pratiquer un football technique et intelligent. Le meilleur buteur russe dans les qualifications a été Alexander Kerzhakov. Il a fait mouche à cinq reprises et a inscrit le but de la victoire contre le Portugal à Moscou.

### BON À SAVOIR

**Sélectionneur actuel :**  
Fabio Capello  
**Meilleures performances en compétition FIFA :**  
Quatrième de la Coupe du Monde de la FIFA (1966)  
**Stars du passé :** Lev Yashin, Eduard Streltsov, Oleg Blokhin

Source : www.fifa.com

## Passé en Coupe du monde

L'Union Soviétique a atteint les quarts de finale de Suède 1958, Chili 1962 et Mexique 1970. En Suède et au Chili, elle a été battue par le pays hôte tandis qu'au Mexique, elle a été sortie par l'Uruguay à l'issue de la prolongation. En Angleterre

1966, avec dans les buts le légendaire Lev Yashin et en attaque le redoutable Igor Chislenko, l'URSS a terminé première de son groupe et écarté de son chemin l'impressionnante Hongrie. En demi-finale, les Soviétiques subiront la loi de l'Allemagne

de l'Ouest (2:1), avant de s'incliner sur le même score face au Portugal dans le match pour la troisième place. Lors de ses deux dernières participations à la Coupe du Monde de la FIFA, la Russie n'a pas réussi à dépasser la phase de groupes.



Le maillot officiel

APS